

نیچه

فریدریش نیچه

و: شوان نَمَحْمَد

نېچە

كۆمەللى نووسىر

فرىدىرىش نېچە

وەركىۋانى لە عەرەبىيە وە

شوان ئەدەد

سلىمانى / ٢٠٠٤

و: شوان نَّمَحْمَد

زنجیره‌ی کتیبی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م
کتیبی گیرفانی ژماره (۴۳)

سه‌رده‌رشتیاری گشتیی زنجیره
نازاد به رزنجی

فریدریش نیچه

نووسینی: کۆمەلی نووسەر

وهرگیرمانی: شوان ئەحمدەد

بابهت: فەلسەفى

بەریوه‌به‌ری ھونه‌ری: شیروان تؤفیق

مۇنتازى کۆمپیوتەری: سەیران عەبدولرەھمان

ھەلەچن: خودى وهرگیر

تیراژ: ۵۰۰ دانە

ژمارەی سپاردن: ۲۰۰۴ ى

مافي لە چاپدانوهى ئەم كتىبە بۇ ده‌زگای چاپ و

په‌خشی سه‌رده‌م پارىزراوە

بچه



و: شوان نَمَحْمَدَ

نیچه

فریدریش نیچه

(۱)

فریدریش نیچه له پانزه‌ی تشرینی یه‌که‌می سالی ۱۸۴۴ له شاری (رۆکن)ی ئەلمانیا هاتۆتە دنیاوە.. تەمەنی پىنج سالان بۇوه کاتىك باوکى مردووهو دايىكى ناچار بۇوه له‌گەل ئەلىزابىسى كچى دا كە دوو سالىك له نیچە گەورەتر بۇوه رۇو بکاتە شارى (ناومبۇرگ)، ئەم شارەش دەكەۋىتە سەر روبارى (سالى). له‌ويىدا نیچە خرايە بەرخويىندن و خويىندكارىكى سەركەوتتوو بۇو. ھەركە تەمەنیشى گەيشتە چوار سالان لە خويىندنگاي (بفۇرتا)ي ناوخۆيى وەرگىرا. ئەم خويىندنگايە تايىبەت بۇو بە كەسانى دەستتەپىزىرو ھەلبىزىردە. تا ئەوكاتەي لە زانكۇ وەرگىرا له‌ويىدا مايەوە. خويىندنگاي (بفۇرتا) ژمارەيەك كەسى بەناوبانگى تىيدابۇو، وەك شاعيرى رۆمانسى

(نُوقالیس) و (فیخته)ی فهیله سوف و (رانکه)ی میژونوس و هردو جوته برا (شلیگل). هاواکات خویندنگا خاوهنى ژماره يهك ما مۆستاي بەتوانا بۇ.

نیچە لەو تەمنەيدا حەزو ئارەزۇوی جۆراوجۆرى ھەبۇو: شىعر، لىكۈلىنى ھەكى باوکى مۆسىقىيەكى باش بۇو. لە سەرەتاي تەمنەنى دا پىانۆزەنیيکى سەركەوتتوو بۇو، ھەروھا دەستى بۇ دانانى ھەموو جۆرە ئاوازىيک دەبردو سالانىيکى زۇر لەسەر ئەم كارەي بەردەۋام بۇو. لە خویندنگا خویندكارىيکى ھەلسوكەوت جوان بۇو، ئەركەكانىشى بە وردى جىبىھى دەكرد. ھەستىيکى زۇريشى بە لىپرسراوييىتى دەكرد، بەلام ھەندىيک جاريش توشى ھەلەو لادان بۇوە.

كاتىيک خویندى لە (بفۇرتا) تەواو كرد سالى ۱۸۶۴ چووه زانكۆي (بۇن)، بەمەبەستەي لەويىدا تىولۇزىياو بابەتە كلاسيكىيە كۆنەكان بخويىنیت. بەلام (بۇن) و زانكۆكەي بە دلى ئەو

نیچه

نەبوون. ئەوهشى لەنامەيەكدا لە ۳۰ حوزەيرانى
۱۸۶۵ كە بۇ دايىكى نووسىيۇ رونكردۇتەوه.
لەو نامەيەدا دەلىت:

(من زۆر لە توندىپۇيى خەلکى كاتۆلىكى ئىرە
بىزازم، زۆر جاران وام لى دىيت بېروا بەوه نەكەم
ئىمە لە سەدەي نۆزىدەدا دەزىن). بەلام سەرەراتى
ئەوه پروفېسسور فردرىك ولىم رىچل (۱۸۰۱-
۱۸۷۶) توپىزەر لە بوارى لىكۆلىنىھەۋى كۆندا،
بۇوه ئىلھام بەخشى و ھانى ئەوهيدا لە نىوهى
دۇوهەمى خويىندىنى ئەو سالەدا سەرەراتى
ناپەزايى زۆرى دايىكى - وازلە خويىندىنى
تى يولۇزىا بەھىنى و خۆى تەرخان بکات بۇ باھەتە
كلاسيكىيەكان، بەتايبەت شارستانىيەتى دىرينى
گرىك. لەوانەي نىچە لە (بۇن) دا ئاشنايەتى
لەگەلدا پەيدا كردن و بۇونە ھاپپىيە مەميشەيى
(ئەروين رۆد) بۇو، كە لە دوايدا بۇوه مەرجەعىك
لە مىزۇوى كۆنى گرىك دا. سالى ۱۸۶۵ كاتىك
پروفېسسور رىچل چووه زانكۆي (لابىزىك)، نىچە و
ئەروين رۆد لە گەللىدا چوون، تا لەۋى بە ئازادى
خويىندىن تەواو بىكەن.

(۲)

هەرچەندە ئەو ماوهىيەئىچە لە (لايىزىك) دا
بەسەرى بىرد شتىكى وەھاى تىدا نەبۇو، بەلام
سەرەپاى ئەوە چەند رووداۋىكى دىيارىكراوى واي
تىدابۇو كە كارىگەرى زۆرى بەسەر زىيانىيەوە بەجى
ھېشت. لەوانە رۆژىكىيان بە رىكەوت كتىبىكى
كۆنى شۆبىنهاوھرى بەناوى (جيھان وەك ئىرادەو
بىرۇكە) بەرچاو دەكەۋىت و دەست دەكتات بە
خويىندەوھى. لە ماوهى دوو ھەفتەدا بۇزىاد لە
جارىك ئەو كتىبە دەخويىننەوە، وەك ئەوھى لە
ھۆش خۆي چەپپەت، كاتىك لە خويىندەوھى
دەبىتتەوە تىپوانىنى بۇ جيھان گۇپانى تەواوى
بەسەردا دىت.

لىرىھوھ هەر زوو گىرۇدەي دىيدو بۇچۇونەكانى
شۆبىنهاوھر بۇو، بەتايبەتى ئەو بۇچۇونەي كە
دەلىت: (ھېچ خوايەك لە ئارەدا نىيە و چاودىرى
خوايانەش نىيە، زيان و گەردونىش ماناينەكىان نىيە.
لە پشت ھەموو ئەمانەشەوە جەڭ لە ئىرادەيەكى
تابىينا ھىچى تر نىيە. سەرەپاى ھەموو كىشەوڙان و

نیچه

ژاریک ئەم ئىرادە سەرپاگىرە نائەقلانىيە شتىكە تەنها خۆيەتى - و چاوگى ھەموو دياردەكانە و لە رىيى مىشكى مرۇقەوە پەيى پى دەبرىت. بەم جۆرە ئەوه تەنها ھەر مرۇقە كە ھەست بەو ئازارو ژانە گەورەيە دەكتات كە لە كاروكردەوەي ئەو ھېزە گەردونىيە نائەقلانىيەوە دەكەويتەوە، بەلام مرۇقە تواناي ئەوهى ھەيە ئەو ئازارە كەم بكتەوەوە تەنانەت لەناخى خۆشى دا سەركوتى بكت، ئەويش لە رىيگاي فەراموش كردنى خودو خۆبەدەستەوەدانەوە كە لە نيرقاناي خۆرەلەتى دا دەگاتە دوائاستى خۆي).

لە زانكودا نىچە بەشىوھىيەكى تايىبەت كەوتە ژىر كاريگەرى فەيلەسونەكانى قۇناغى بەرلە سوکرات. لەو شاعيرە كۆنانەي گريك كە زۇر سەرنجى راكىشا (سيۈگنىيس مىگارى) بۇو، ئەوه بۇو وتارىكى لە بارەوە نووسى. ئاستى ئەم وتارەي ھىننە بەرز بۇو، واي لە پرۇفېسىر (رېچل) كرد لە گۆقارى (مۆزەخانەي رايىن)دا بۇيى بلاوبكتەوە. ئەم گۆقارەش تايىبەت بۇو بە نوخبەيەكى ديارىكراو كە لە پاشاندا نىچە

بەشدارى تىّدا دەكەت. سالى ۱۸۶۷ بەھۆى پەيوهندى كردىنى بەسوپاواه لە يەكەيەكى تۆپخانە لە (ناومبۇرگ) بۇ ماوەيەك لە خوينىن دابىرا، بەلام ئەو خزمەت كردىنى لە رىزى سوپادا بەجۇرە نەمامەتىيەك تەواوكرد.

لە نامەيەكى دا بە بەروارى (۲۲- يۈنىيۆى - ۱۸۶۷) ئەم رووداوهى بۇ ھاۋپىرى قۇناغى خوينىنى (قۇن غىزىرۇف) باسکردووه دەلىت: (رۇژىكىيان لە خۆھەلدىنىكى كەپپەردا بۇ سەرپشتى ئەسىپىك، سىنگەم بەرلىيوارى زىنى ئەسىپەكە كەوتولەلاي چەپمدا ھەستم بە ئازارىكى بى ئەندازە كرد، بەلام لە سواربۇون بەردىوام بۇوم. بۇ ماوەي رۆزى نىويك دووقارى ئىش و ئازارىكى زۆر بۇوم. لە ئىيوارەي رۆزى دووهەمدا دووجار لە ھۆش خۆم چۈم. رۆزى سىيەم لە جىڭەدا كەوتىم ، بەدەست ئازارىكى زۆرەوە دەمنالاند. سەريارى ئەوهەش سەرييەشەو تايەكى زۆر دايىگرتلىبووم. سى دانە مانگ ھىلنج و رشانەوەم نەوهەستا. دواجار كاتىك ناو پىيغەكەم بەجييەيشت، لە حالەتىكى هيىنەدە كاس و وردا بۇوم ناچار بۇوم سەرلەنۈي فيرى لەپى رۆيىشتىن بىمەوە).

نیچه

سالى ١٨٦٧ كاتىك كەپايەوە (لابىزىك) لەگەل رىچارد فاڭنەردا يەكتريان ناسى. فاڭنەر ئەوكات بەسەردار چووبۇوه لای (بىرۇكھاوسى) خوشكى، لە مالى ئەواندا نىچە شەۋىيکى لەگەل فاڭنەردا بەسەر بىردو باسيان لە شۇپىناوەر و مۆسىقاكارد. لە كۆتايى دىدارەكەياندا فاڭنەر بەگەرمى دەستى نىچەي گوشى و خۇشحالى نىشان دالەوهى ئۆمىيەدوارە لە درەفتىيکى تردا چاۋيان بەيەكدى بکەويىتەوە. دووھەمین دىداريان زۇو بە ئەنجام گەيشت. بەشدارى كردنى نىچە بە نۇوسىن لە گۇقارىيکى ئاست بەرزى وەك (مۇزەخانەي رايىن)دا، بۇوه مايمەي ئەوهى لەلايەن ئەو ناوهندانەي بايەخيان بە باس و لېكۈلىنىھە كلاسيكىيەكان دەدا گرنگى پى بىرىت.

لە ئەنجامى ئەمەو لەو سالەدا پىروفييسور (رېچل) نامەيەكى بەدەست دەگات، لەو نامەيەدا پرسىيارى ئەوهى لىدەكەن كە ئاخۇ خويىندكارە ليھاتووهكەى، ئامادەيى ئەوهى تىدايە تا كورسى مامۆستايى فيقهى زمانە كۈنەكان لە زانكۈي (بال) وەربىگىرىت؟ (رېچل) ئەو ئەركەى بە نىچە سپاردو

و: شوان نَمَحْمَد

بۇ دامەز زاندىشى زۆر بە گەرمىيە و خۆى تەزكىيەسى كىرد، هەرچەندە ھېشتا بىروانامەسى دكتورا شى وەرنەڭرتىبوو. لە تەمەنى بىست و چوار سالىدا بۇ بە يەكىيک لە ئەندامانى كۆتۈرين زانكۇلە سويسرادا، چونكە ئەم زانكۈيە ئەم تىيىدا بۇوه مامۇستا مىزۇوى دروستىبوونى دەگەرايىھە بۇ سالى ۱۴۶۰.

نېچە كاتىيک لەويىدا دەست بەكارىبوو، خۆشىبەخت بۇو بەھەسى لەنیو ھاودەكانىدا دوو توپىزھەرى ناسراويان تىيدابۇو، وەك: يەعقوب بۆركھارت (1818-1897) مىزۇونووسى شارساتانىيەتى يۇنان و سەردىھمى رىئىسەنس، لەگەل تى يولۇزىيەكى لىپرالى وەك فرانز ئۆقىرىك (1837-1905) پىسىپۇر لە مىزۇوى كلىيىسادا. ئەم دووانە ھەردووكىيان بۇونە ھاپىي و رىئۇمايىكەرى. ھاوكات دامەز زاندى لە (بال)دا ھۆكارييک بۇو بۇ تازە كىرىنەھەسى پەيوەندىيەكانى بە رىچارد فاڭنەرەوە.

(۳)

نیچه

فاگنه رئه وکات له (ترپشن)‌ای نزیک (لوسرن) دهشیا که له (بال)‌وه زور دوور نه بwoo، بؤیه هه رزوو نیچه سه ردانی کردو فاگنه ریش به گه رمی پیشوازی لیکرد. کۆزیمای هاوسمه ری فاگنه ریش (که نزیکه سی سالیک له فاگنه مندالتر بwoo) به هه مان شیوه پیشوازی لیکرد. کۆزیما ئه گه رچی به پیودانگه ته قلیدیه که ئه و جوانه نه بwoo، به لام خاونه که سایه تیه کی به هیز بwoo، هه رو ها بیرکرنده وو خه سله تی تایبەتی و سه ربە خۆی خۆی هه بwoo. به هۆی بلىمه تی و با يه خدانی زوری به موسیقای فاگنه، کۆزیما نیچه بە دلە وە گرت. هه رچی فاگنه ریش بە هۆی گرنگی دانی نیچه بە شوپنها ورو شارستانیه تی دیرينى گریک، زیاتر لە يە کدی نزیک ده بونه وه سه فه ره کانی نیچه بۆ (ترپشن) زیادی کرد، به جۆریک وای لیهات زوربەی پشتوی کوتایی هه فتهی لە گەل فاگنه رو کۆزیما دا به سه ر ده برد.

دەربارهی فاگنه، نیچه لە نامه يە کی دا ۱۷ - ئابى - ۱۸۶۹) بۆ ئه پرۆین رۆد دەنۇو سیت: (ژیان لیرە زور دهولە مەندو بە بېشته، هه مۇو

ئەوهى فىرى دەبم و گۈئى بىستى دەبم لە باسکردن نايەت. بىرام پى بىكەن ھەتا ئىستاش شۇپنهاوەرو گۆتەو بىنداد و ئەسكلۇس زىندۇن! نىچە لەوكاتەدا سەرگەرمى نۇوسىنى يەكەمین كتىبى خۆى بۇو دەربارە (تراژىديا يۇنانى). كاتىك خەرىكى كۆكىدەوهى كەرسەتى پىويىست بۇو بۇى، ئومىدى ئەوهى ھەبۇو بىتوانىت رۆحى جىرمانى بە چاكتىن شىيەو بىزىننەتەوە. ئەويش لە رىڭاي كارىگەرىتى (ھيلينىت) و مۆسىقاي ۋاكىنەرە، وەك ئەوهى خۆى لەو رۆزانەدا تىيى گەيشتىبوو. نىچە پىيى وابۇو لە نمايشە مۆسىقىيەكانى ۋاكىنەردا گەيشتۇتە حەقىقەتىكى وا كە لەو بەرھەمانەدا سىمايەكى ھاواچەرخانە تراژىديا گرىكى دۆزىيەتەوە، وەك ئەوهى ئەسخىلۇس و سۆفۆكلىس بەرھەميان ھىيىنابۇو. رەنگە ئەمەش ھۆيەك بۇوبىيەت لەوانەى وايان لىكىرىدىت تا كتىبە تازەكەى ناوبىنیت (گورانى تراژىديا لە رۆحى مۆسىقادا ۱۸۶۹-). بەرلەوهى ئەم باسە تەواو بىكەت ماوهىيەكى كورتى دىكەى لە رىزى سوپاي ئەلمانيا لەكاتى جەنگى فەرەنساو

نیچه

پروسیادا (۱۸۷۰-۱۸۷۱) به سه ربرد، ئەمەش
بووه هۆی تىكچوونى زياترى بارى تەندروستى.
كاتىيىك لە زانكۆيى (بال) وەرگىرا، ناچار بۇو
رەگەزنانمەسى سويسرى دەربەيىننەت. بەلام لەبەر
ھەستى زۇرى نىشتمانى لەكاتى تىكچوونى
بارودۇخى ولاٽەكەيدا، بېيارىدا پەيوەندى بکات
بەرىزەكانى سوپاي ئەلمانياوه. لەبەرئەوهى
بۇوبۇوه ھاواولاٽىيەكى سويسرى رېڭەى پىنه درا
لەگەل ھىزەكانى ئەلمانيادا بچىتە شەپھو،
ھەروەها كىزى چاوه كانىشى ھۆكارييکى دىكە بۇو
بۇئەوهى بەشدارى ئەو جەنگە نەكات. دواتر
توانى دەرفەت وەرگرىت تاوهك خۆبەخشىيىك لە
تىيمە فرياكۈزارييەكاندا كاربکات. سەرنجامى ئەم
كارەش خراب كەوتەوه، چونكە لە كاتىيىكدا
ھەندىيەك سەربازى برىندارى فەرەنسى لە لۆريەكى
رەشە ولاخدا بۇ (كارلسروھى) دەگواستەوه،
تۇوشى پەتاي (رەبۇوه) بۇو. دواى چاك
بۇونەوهى ئەو باوەرەدى پىشۇووی بە ئەلمانيا نەما،
بەتايبةت سەبارەت بە پروسيا.

له (۷-نۇقىبەرى - ۱۸۷۰) دا نامەيەك بۇ غىيدىزدۇرلىقى ھاواپىرى دەنۈو سىيىت و دەلىت: (راشقاوانە پىتى دەلىم: ئەم بىرلىك من پروسيا بەھىزىك دەبىنم كە ھەپەشەيەكى گەورەيە بۇ سەر شارستانىيەت.. پىيوىستمان بە بېرىك لە دانايى ھەيە بۇ ئەوهى لەنىيۇ ئەم گىزەن و بى ھۆشىيەدا ئەقل رون بىن. قۇناغى داھاتتو شارستانىيەت مىملانىيى و زۇرانبازى زۇرى دەۋىت، بۇيە پىيوىستە خۆمانى بۇ ئامادەكەين). پىيىنچە فەتكە دواى ئەوه نامەيەك بۇ دايىكى و خوشكەكەى دەنئىرېت و تىيىدا دەنۈو سىيىت: (من وا ئىتىر بەرە بەرە خۆشەويىستى خۆم بۇ شەپەرە فتوحاتەكانى ئىستىاي ئەلمانىيا لە دەست دەدەم). نىچە ماوهىيەكى زۇرى پىشىودانى لە (ناومبۇرگ) بەسەر بىردو دايىك و خوشكى چاودىيەرييان دەكىرد. پاشان لەگەن ئەلىزابىسى خوشكى دا چوو بۇ (لۇنمانق)، بەھى يوايىھى لە ئازارەكانى كەم بىتەوه. كاتىك بە رېرەھە دەيس گۆتەھاردى دا تى دەپەرى، خۆي لە بەر دەم پىاوىيىكى بە تەمەنلى خاوهن سىيمائىيەكى تايىبەت دا

نیچه

بیینیه وه قسەی بۇ دەکات. دواى كەمیك بۇي
دەركەوت ئەو پیاوه (مازینى) نىشتمان پەروھرى
بەناوبانگى ئىتاليا يە. ئەو دىدارە رىيکەوت بۇو،
بەلام بە زىندۇوپە لە يادھەرە نىچەدا مايەوە.

(٤)

نىچە كاتىيىك گەپرايەوە (بال) بارى تەندروستى
لەپەرى خراپىدا بۇو، بەلام بە بەردەۋامى كارى
لە (گورانى تراژىدىيا)دا دەكىد، تا لە دوارقۇزەكانى
سالى ١٨٧١دا تەواوى كرد. ئەم كتىبەي پېرى بۇو
لە دىيدوبۇچۇونى تازە سەرسوپەھىنەر. ئەمەش
وايىرد خەلکى زۇر بە پېرىيەوە نەچن و چەند
دانەيەكى كەمى نەبىت ھىچى واى لى
نەفرۇشىرىت، بەلام ۋاڭنەر كۆزىما وەكلىييان
چاوهەرى دەكرا بە پېرىيەوە چوون. (ھىچ كتىبىيەم
لەم كتىبەي تۆ جواتىر نەخويىندۇتەوە... هەرچى
تىيدايە بەرزو شكۆدارە)، ۋاڭنەر ئاواى بۇ نىچە
نۇوسى بۇ. بە كۆزىما مەت: (دواى تۆئەوم لە
ھەموو كەسىكى تر خۆشتە دەھىت). هەرودە
رۇدۇ ئۇقىرىكىش ھەمان ھەلۋىستى ئەوانى

ههبوو، بەلام پرۆفیسۆر (رچل) بى دەنگىيەكى دىبلىوماسى نىشاندا، بى دەنگىيەكەشى بى هۇ نەبوو.. نىچە گۈيى بە و بۆچۈونە تەقلidiyanە نەدەدا كە لە بارەي يۇنانىيەكانەوە لە ئارەدا بۇو، بۇ نموونە وەك ئەوهى دەلىن: گرىكە كۆنەكان مىللەتىكى كۆك و تەباو، گەشىن و بەدەماڭ بۇون. بەلام ئەو بە پىيچەوانە ئەمەوە پىيى وابۇو ئەوان (ئەمە يۇنانىيەكانى سەدەھى شەشەمى بەر لە زايىن دەگرىتەوە)، لە ژيانىيان دا تۈوشى رەشىبىنى و گومانىكى بى ئەندازە بۇوبۇون، سەرەرای ئەوهەش بە دوزىمنايەتى و حەسودى پلانگىيەران دەور درابۇون. ئەم بۆچۈونەش لەگەل هەلۋىستى (بۇركەارت) دا دەگۈنچىت.

نىچە هەر بەوهەندەوە نەوهەستا. ئەو پىيى وابۇو تراژىدىيائى گرىك بۇ نموونە وەك ئەوهى لاي (ئەسکىيلۇس) ھەيە، لە ھەولى ئەوهەدا بۇوه بەسەر ئەو دىدگا رەشىبىنەدا زال بىت كە ژيان ئافەرۇزە دەكات. ئەمەش لە رىيى هەلۋىستىكى تراژىدىيەوە كە لەسەر رەشىبىنى و گەشىبىنىيەوەيە. هەلۋىستىك قارەمانانە تەئكىد لەسەر بەھاى ژيان

نیچه

ده کاته‌وه، سه‌باری هه‌ممو ئىش و ئازاره‌كانى. ئه‌وهى كوتايى بە جىهانبىنىيە رەشبيىنەكەي گرىك و تراژىدياى ئهوان دىئننەت بە باوهپى نىچە جگە لە سوکرات كەسىكى تر نىه. هەر بۇيە شالاًوپىكى توند ده کاته سەر ئەقلېيەتى سوکراتى، ئه‌و ئەقلانىيەتە تىورى و پەتىيەتى ھۆکارى لەناوچۇونى تراژىدياى يۇنانى بۇو، پاش ئەسکىلۇس و سۆفۆكلیس.

نیچە لە ساتە وهختى خۆيدا و لە هەناوى رۆحىيەتى جىرمانييەوه رەگۇرۇشىيە دىيونىسىيەتىكى بەدى دەكىد كە وەك هيىزىكى دىز بە ژىوارى (سوکراتىزم) لە چىرۇ كردن داببوو، ئەم هيىزە تازەيەش مىوزىكى ئەلمانى بۇو، لە (باخ)وه بۇ (پته‌وچىن) و بۇ (ۋاڭنە). كەواتە سەرلەنۈي گەپانوه بۇ رۆحى تراژىديا ئەگەرېكى شىاوه لە رېيى گىيانى ئەلمانى خۆيەوه، بەلام ئەمە بەمەرجىك دەبىت ئەلمانەكان بەر لە هەممو شتى ئامادەي ئه‌وهيان تىيدابىت بۇ ئه‌وهى لە تەنها گەلىيکوه فيّربىن، ئه‌و گەلەش يۇنانىيەكانى. فيّربۇون لە تەنها ئه‌و كەسانەشەوه بۇ خۆى

شهره فیکی گهوره یه. روحیه‌تی جیرمانی ناویه‌ناو
ئاماده‌بی ئه‌وهی تیدابووه دهست به هیزی
دیونیتسیسیه‌وه بگریت، هر له میوزیکه‌وه تا
ئه‌فسانه تراژیدیه‌کانی. بیگومان مه‌بست له‌مهش
ئه‌وهیه که فاگنهر هه‌لگری مه‌شخه‌لی ئه‌م جوره
میوزیکه‌یه.

به بِرَوَای شَوْپِنْهَاوِر لَهْنِیو سَهْرَجَه
هونه‌ره کاندا ته‌نها میوزیک ده‌توانیت راسته‌وخر
گوزارشت له ئیراده‌ی بون بکات، هر ئه‌ویشه که
قوولتین نهینیه‌کانی ئه‌م ئیراده‌یه ده‌گوییزیت‌وه.
نیچه کاره موسیقیه‌کانی فاگنهری به‌هاتای
تراژیدیا یونانیه کونه‌کانی به‌ر له یوربیدس
داده‌ناو پیی وابوو، فاگنهر ئه‌و هونه‌رم‌نده
بلیمه‌ته‌یه که ده‌توانیت به باشترين شیوه له ریی
میوزیکی دیونیسیو سیه‌وه، ته‌عییر له ئه‌فسانه
تراژیدیه جیرمانیه‌کان بکات. خودی فاگنهر به
بُوچوونیکی له‌م جوره ئیجگار دل‌شاد و به‌خته‌وهر
بوو، به‌تايبة‌ت که له‌و کاته‌دا (تریپشن)‌ای
جیهیشتبوو له (باپروت) له ناوچه‌ی (پاقاریا)
نیشته‌جی بوبووو. فاگنهر له‌وی سه‌رقالی

نېچە

دامەزrandنى شانۆيەكى تايىبەت بەخۇى بۇو، بەو
مەبەستەي بىكاتە پەرسىتاگەيەك و بەتەنهاش
تايىبەت بىتت بە پىشىكەشىرىدى بەرھەمەكانى
خۇى. ئەم كارەشى زوو بۆچۈرۈپ سەرەت
سەركەوتتوو بۇو تىايىدا.

(٥)

لە بىست و دووئى ئايارى سالى ١٨٧٢،
ۋەڭنەر بەردى بناغەي شانۆكەي دانا. لەنیو ئەو
میوانە زۇرانەي بۆ ئەوئى داوهەت كرابۇون
نووسەرىيکى بەتەمەن و قارەمانىيکى خاوهەن بىرۇ
بۆچۈونى رادىكالى تىيدابۇو، ئەويش خاتۇو
(مالفيدا فۇن مىزنبۇغ) بۇو. مالقىيدا لەو بۇنەيەدا
بۆ يەكەجار چاوى بە نىچە كەوت و وەك
هاورىيىەكى دلسۇزى مايەوە، ئەگەرچى
هاورىيىا يەتىيەك بۇو نزىك لە دايىكا يەتىيەوە.
لە (بايروت) ۋەڭنەر ئەو مۆسىقارە بەناوبانگە
نەبۇو، وەك ئەوەي نىچە لە (ترىبىشىن) ناسى
بۇوۇ، بەلكو بۇوبۇوە كەسىكى لوت بەرزۇ تۈرەو
ئىرەي بە كەسانى تىرىدەبرد. لەلايەكى ترەوە نىچە

له دۆخىكى رارايى و پشىويدا بwoo. دواى ئەوهى لە دەركىدىنى كتىبى (گورانى تراژىديا) دا ئە و سەركەوتنه چاوهپوانكراوهى بەدەست نەھىنما، لە هىز و تواناي شارستانىيەتى ئەلمانى كەوتە گومانهوه. لە دەرفەتىك دەگەرا بۇ ئەوهى چى لە ناخيدا ھەيە بىخاتەرروو، ئەوه بwoo دايىقىد فردرىك شتراوس كتىبىيلىكى بەناوى (باوهرى كۆن و باوهرى نوئى) وە خستە بەردەستى خويىنەران، ئەم كتىبە دەرفەتى قسەكردىنى بۇ نىچە رەخساند. ئەگەرچى كتىبەكە كتىبىيلىكى سادەش بwoo، بەلام زۇرتىرين ژمارەلى فرۇشا.

شتراوس بەخودپەسەندىيەكى زۆرەوه لەم كتىبەيدا باسى لەو دىدگا زانستىيە تازەيە كردىبوو كە دەبىت نەك ھەر تەنها جىڭاى يېرىپۇچۇونە كۆن و بەسەرچۈوه كان بىگرىيەتەوە، بەلكو دەبىت چارەسەر بۇ كېشەو گرفتەكانى بۇونىش بىدۇزىيەتەوە، بەتايمەت ئەو كېشەو گرفتائەمى مەرۋە بەدەستىيانەوه دەنالىيەت و لە دادرانە رۇحىيەكانىش قوتارى بکات.

نیچه

ئەم كتىبە ململانىيەكى رۇشنىرى لە نىوان بىريارە كۆنسىيرقاتىق و رادىكالە كاندا دروست كرد لە سەرتاسەرى ئەلمانىادا. نىچە يەكىك بۇو لهوانەي رەخنەيەكى توندى ئاراستەي ئەم كتىبە و نۇوسەرەكەي كردو وتارىكى درېزى لە بارەيە و نۇوسى. لە و تارەدا رووكەشى هەلويىستى نۇوسەرەكەي خسـتبۇوه روو، ھاوكات ئەلمانەكانى وریا كردىبووه لە خۆفودان و لوت بـەرزى بـەھۆى سـەركە و تىيان بـەسـەر فەرەنسىيەكاندا. چونكە رەنگە سەركە و تىيان لە رووى سەربازىيە و تىكشـكانىيىكى شارستانى بەدواوه بىت. نىشانەكانى ئەگەريكى لە و جۆرەش لە و شۆرهت و نىوبانگەدایە كە كەسانى وەك (د. ۋ. شـتراوس) ھەيانە. ئەم و تارە نىچەي رووبەپرووی رەخنەيەكى توند كردهو، بە و پىيەي و تارەكەي (نانىشتەمانىانە) يە. بـۇ (غىزىزدۇرف) دەنۇوسىت: (تەواوى ھىزۇ توanaxakan لە دىرى من خراونەتەگەن). لە بىست و حەوتى تىشىنى يەكەمى ۱۸۷۳دا راشكاوانە و تى: من لە هىچ

زانکۆيىهكى ئەلمانىدا جىئم نايىتەوه، رەنگە^(بال) يش هەمان ھەلۋىست وەرىگرىت.

تەمۇزى سالى ۱۸۷۵ ۋەڭنەر خەرىكى مەشقىرىدىن بۇو لەسەر نمايشىكى مۆسىقى تەلە بايرۇت. بۇ ئەمە نىچە داوهت كرابۇو، بەلام بېرىارى ئەوهى نەدا كە بچىت. ئەمەش لەبەر چەند ھۆيىك، لەوانە: ئەو رۆژانە بارى تەندروستى بەرھو خراپى دەچوو، ھەرودە لەگەل بى ھىوابى و نائومىيدى زۆر لە ۋەڭنەر. ئەگەرچى ھاوينى داھاتتوو سەردانى (بايرۇت)ى كرد، بەلام پەيوەندى نىوانىيان لەگەل ۋەڭنەردا ھەرساردو سېرى پىّوه دىيار بۇو. تازە رۆژانى خۆشى (ترىپشن) بەسەرچوو بۇو.

ۋەڭنەر سەرەپاي لىيھاتوویي و كارامەيى لوت بەرزو لەخۆبایى بۇو، چاودەپىي سەتايش و پياھەلدىانى زىيات بۇو لە نىچە. ھاوكات خوى دابۇوه چەند بابەتىكى عىرفانى مەسيحى ياخود عىرفانىتىكى پۈچ و بەتال، وەك نمونە (پارسىيقال) و دەيويىست لە پىي ئەمەوه كارىگەرييەك لەسەر ئەلمانياو ئەوروپا دروست

نیچه

بکات. نیچه‌ش له هه‌موو ئەم کارانه‌ی نارازى بwoo،
ھەر بۆيە بپياريدا پەيوەندى خۆى لە گەلّىدا
بېچرپىنىت. ھەمان سال (ريچارد ۋاگنەر لە¹
بايروت) ئەم نووسى، ئەم نووسىنە جۆره
ماڭئاوايىھەكى جوامىرانە بwoo لە ھاۋپىرى رۆژانى
رابردۇوى. لەو نووسىنەيدا ستايىشى ئەو شتانه‌ى
لە ۋاگنەردا كردى بwoo كە شايىستەي ستايىش و
باسكردەن. پىشتر لە باسىكى دىكەيدا لەزىز
سەردىپرى (شۆپنهاوەر وەك مامۇستايەك) ۱۸۷۴،
پىوهى ديار بwoo كە سەرەتاي سەرسامى زورى
بەو فەيلەسوفە مەزنە، جۆره رقىكى بەرامبەر
چەمكى (نېرقلانا) و خۆبەدەستەوە دان لەلا
دروست بwoo. ئەو پىيى وابوو تەنانەت گەر
گەردون بى ئامانچ و تەواو خالىش بىت لە مانا،
بەلام ھەر مروققىكى خاوهن ئىرادە دەملىنىت تا
بەپرووى ژياندا دەنگ ھەلپىرى و بلېت: "بەلىن".
ئەمەش لە پىيىناو خولقاندن و دروستكردنى
مروققى بالاو، لە پىيىناو جۈرىك لە ژيانى بەرزو بلەند
دaiيە. ھەرچىيەك رىيگا لەبەرددەم گەيشتن بەم
ئامانجەدا بکاتەوە چاكەيەو، ھەرچىيەكىش كۆسپ

و ریگر بیت خراپهیه. هله‌لویستی نیچه سهباره
بهم مساهله‌یه له و تاریکیدا به‌ناوی (زهرهرو
زیانه‌کانی میشتو بوزیان) به‌دهره‌که‌ویت. له
سالانی پر له زهنگ و ژاري زورو زوهونددا، نیچه
هر سور بوو له سه‌ر ئه‌وهی به زیان بلیت:
(به‌لئی). هر ئه‌م هله‌لویسته‌ش بوو واي لیکرد له
هريک له فاگن‌هه و شوپنهاوه‌ر جیابیت‌هه‌وه.
سه‌ره‌پای ئه‌و رو‌له گرنگه‌ی ئه‌وان له قوناغی
سه‌ره‌تای زیانی فیکری ئه‌ودا بینیان.

نیچه وهختیک خوی له‌ژیر کاریگه‌ری
شوپنهاوه‌رو فاگن‌هه‌رو هه‌موو جووه
میتا‌فیزیکایه‌کی رومانتیکیانه راپسکان، گرنگی
دا به تیپوانینه زانستیه ئیجابیه‌کان. له‌مه‌ودوا
ئه‌وهی جن بایه‌خی ئه‌و بوو ره‌خنه‌گرتني
ریشه‌یی بوو له هه‌موو سیماو دیارده‌کانی
داوه‌شان و گهنده‌لئی زیاری خورنائوا، چ له سه‌ر
ئاستی فه‌ردی بیت یاخود ده‌سته‌جه معی.
سه‌ره‌تای ئه‌م کاره‌ی به ره‌خنه‌کردنی قوناغ و
سه‌رده‌می خوی ده‌ست پیکرد، ئه‌مه‌ش له دوو

نیچه

بەشى يەكەمى كتىبەكەدىدا (مۇۋقانە، زىنەدە مۇۋقانە)دا بەدەر دەكەۋىت.

ئەوانەى لەم قۇناغەدا نىچە كەوتە ئىزىز كارىگەريانە وە زىاتر بىرمەندە فەرەنسىيە كان بۇون، نەمونە كانىيان وەكى: مۇنتان و قۇلتىز و رۆشۇفۇكۇ و ستاندارل. هەروەھا لەگەل چەندىن نوسەرى گەورەتىرى وەك: ئىمرسۇن و دۆستتۈيەقسىكى. لە ئەلمانىيەكانىش نىچە نەىدەتوانى سەرسامى خۆى بەھەريەك لە گۆتە و شىللەرەن ھۆلەدرلىن بشارىتەوە.

لە دواى سالى ۱۸۷۶ وە تواناي بىينىنى كىز بۇو، هەروەھا تەندىروستىيىشى خراپىت بۇو. بۇيە ناچار بۇو شتەكانى خۆى بەھەريەك لە (پىتەر گازت) و (پول پى) بنووسىتەوە. ئەلىزابىسى خوشكىيشى لەم ماوهىيە زۆر بە تەنگىيە و بۇو. ئەلىزابىسى بە پىچەوانەى نىچە و ئافەتىكى عەمەلى و باوهەر بەخۇ بۇو، زۆر لە ھەولى ئەۋەدا بۇو كەمىك ئىيىش و ئازارەكانى براكەى كەم بکاتەوە. بەلام رۆز بە رۆز بارى تەندىروستى نىچە بەرە خراپىت دەچوو، تا ناچار بۇو سالى ۱۸۷۹

دهست له کار کیشانه وهی خوی وهک ما مامۆستایه ک
له زانکوی "بال" رابگه یه نیت. ئیت لەو رۆژه وه
بسووه (ویلگەردی کی ئە بە دى) و سەری بە هە مۇو
جىگا يە کدا دە کرد. هەندى جار دە چووھ سویسراو
پاش ما وە یە ک رووی دە کرده ئىتالىياو فەرنسا،
جارنا جارىش سەری ئە لەمانياشى دەدا.

ئە و کاتانە ئازارە کانى كەم دە بۇونە وھو
ھەستى بە پشۇويە کى كورت خايەن دە کرد، نزۇر
بە گەرمى دەستى دە کرده و بە نۇو سىيە وھى
ھە مۇو ئە و شتانە ئە يۈسىت بىياندەر كىنیت.
بە لام لە بەرئە وھى رۆزبەر رۆز ھا و پېرىكانى ئى دۇور
دە کە و تىنە وھ، ئەمە واى لېکردى ھەست بە
تەنھا يىيە کى قول بکات. ھىچ يە كىيڭ لەو كتىبانە
لە دواى (گورانى تراژىديا) وھ نۇو سىيىنى، وھك:
(مروقانە زىيىدە مروقانە و سپىيەدە رۆز و زانستى
شاد) پېشوازىيە کى ئە و تۆيان لىينە كرا، نە لە لا يەن
خويىنە رانە وھو نە لە لا يەن رەخنە گرانە وھ.

نیچه

بەهارى سالى ١٨٨٢ چووه ئيتاليا، خاتتوو (مالقىدا) داوهتى كرد بۇ ئەوهى بچىتە رۆماو وەختى لەگەل دكتۆر (پى) دا بەرنە سەر. لەويىدا چاوى بە (لۆسالۆمى) كەوت، (لو) كچى ژەنەرالىيکى روسى بەناوابانگ بۇو لە خانەدانەكانى (سان پەترۆسبورگ) و بۇ خويىندن هاتبووه رۆما. سەرەرای ئەوهى بە تەمەن مەندال بۇو، بەلام خاوهن كەسايەتىيەكى بەھىز و خانمىيکى شوخ و شەنگ بۇو. ھەر ئەمە واي لېكىرىد سەرنجى زۆرىيک لە پىاوان بەلاي خۆيدا رابكىيىشىت. ئەوانەي كەوتتە داوى خۆشەويسىتى ئەم خانمەوە ژمارەيان كەم نەبۇو. سەرەتا دكتۆر (پى) فەيلەسوف پەيوەندى لەگەلدا بەست. زۆركات دكتۆر (پى) لە دانىشتەكانى دا لەگەل (لۆسالۆمى) باسى نىچەي ھاوبىيى بۇ دەكرد، (لو) خۆشحالى خۆى دەربىرى بۇ بىينىنى ھاوبىيىكەي.

نىچە لەسەر داواي (پى) رووى كرده رۆماو لە يەكەم دىداردا كەوتە داوى خۆشەويسىتى (لۆسالۆمى) يەوه. بىرى لەوه كردهوە بىخوازىت و زيانى ھاوسەرى لەگەل دروست بکات. ئەم

داوایه‌ی به (ری) و تا بیگه‌یه‌نیتە (لو)، به‌لام
(لو) داواکه‌ی رهت کردەوە نەیدەویست
پەیوهندیه‌کەیان لە ھاولپییه‌تى زیاتر تى پەپریت.
نیچە بەو وەلامه‌ی رازى نەبۇو، بۆیە ھەولى
دیکەی بۆ خستەگەر. به‌لام دواجار ھەمۇوی بە
شکست كۆتايى هات و لېكدى جىابۇونەوە.
ئەوكاتەی لە يەكتىر جىابۇونەوە نیچە لە تەمەنى
سى و ھەشت سالان دا بۇو. لە دەست دانى (لو)
مېحنەتىكى قورس بۇو، واى لىھات بەبى ئەفيون
خەوى لى نەدەكەوت. دواى ئەوهى ئەو ئەزمۇونە
تالەی لەگەل (لو) دا بىنى، تەواو دەستى لە ژن
ھىنان شۇرى. نیچە بە ئىرادەيەكى زۆرەوە ئەو
نەھامەتىيە بىرى و دواى ئەو گەورەتىرىن
شاكارى فەلسەفى - شىعرى خۆى نۇوسى:
(زەرادەشت وەھاى وەت).

بانکۇ لاظرىن^(۱)

بجه



فریدریش نیچه

(۱۸۴۴-۱۹۰۰)

هیچ یهک له فهیله سوفانی ئەلمان هیندھی "فریدریش نیچه" توشى بەدھالى بۇون و خрап بەكارھینان نەھاتوون، بەلام لەگەل ئەوهشدا فيکرى هیچ یەكىك لەوان هیندھى فيکرى ئەو گەشەي نەسەند و كارىگەريان لەسەر فيکر و فەلسەفەي سەدەي بىستەم بەجىئنەھىشت.. رەنگە هیندھى لە بارەي "نيچە" دوه نوسرا بىت، لە بارەي هیچ یهک له فهیله سوفانى دىكەي ئەلمانەوه نەنوسرابىت.

لەوكاتەوهى Lou Salome ھاۋپىي سالى ۱۸۹۴ كتىبىيلىكى دەربارەي نوسى، كتىب گەليّكى بى ئەزىزلىق بارەت بە زيان و فەلسەفەي ئەو بلاؤكراوه تەوه، رەنگە لەم رووه ديارتىرينىان لېكۈلەنەوه كەي "جورج سمیل" بىت كە سالى

نیچه

۱۹۰۷ بە ناوی (نیچه و شوپنهاور) وە،
بلاویکردهو. هەروەھا دوو کتیبەکەی "کارل
یاسبرز" (نیچه، ۱۹۳۵، (نیچه و مەسیحیەت)
۱۹۴۶. دواجار نابیت لیکولینەوەکانی "مارتن
ھایدگەر" یشمان لە یاد بچیت، بە تایبەت کتیبە
قەوارە گەورەکەی (نیچه) ۱۹۶۱. ئەو کتیبە
تەواوی ئەو لیکچەرانەی لە خۆگرتبوو کە
"ھایدگەر" لە نیوان سالانی (۱۹۴۲-۱۹۳۶) لە
زانکۆی فرایبورگ دەربارەی "نیچه" و تبويەوە.
ھەرچەندە "نیچە" بۆ ماوهىە كىش چىيە لە
ناوهندى رۆشنىبىرى ئەلمانى غايىب نەبۇوه، بەلام
لە سالى ۱۹۹۵ گرنگى زىاتر و زۆرترى
پىيدەرىت، چونكە لەو كاتەوە ئەلەمانەكان لە¹
خۆئامادەكرىندان بۆ ئاھەنگ گىپان بە بۇنىەتى
تىپەربۇونى سەدىيەك بەسەر مردىنى ئەودا.
كۆتاينى مانگى ئابى ۲۰۰۰، يادى سەد سالەتى
مردىنى "نیچە" بۇو.

بەم بۇنىەتەوە چەند چاپىكى تەواوی
بەرهەمەكانى بلاوكرايەوە، رەنگە گرنگتىرييان
ئەوە بىت كە بەسەرپەرشتى "جۆن فايكل"

چاپکراوه و تهواوى ئهو دەستنوسانەي تىّدا يە كە "نيچە" لە تەمەنى شەش سالىيەوە نوسىيويەتى. لەگەل ئەمەشدا چەندىن لىكۆلىيەنەوە و وەركىپرانى بەرھەمەكانى دىكەي كەوتەنە بەردەستى خويىنەران و بەشىكى ئەو لىكۆلىيەنەۋەش بايەخيان بەو وىنەيەي "نيچە" داوه كە خاوهنى ئىرادەيەكى پۇلاين و وردىيەنەكى زور بۇوە و لە ھەولى دروستكردنى گۈپرانىيەكى رىشەيى و بنەرەتىدا بۇوە.

بەشىكى دىكەي ئەو نوسىينانەي لەسەر ئەو نوسراون، باسيان لە قۇناغەكانى ژيانى ئەو و گەشەكردنى فيكىرى ئەو كردووە، ھەروەها ئەو ئىش و ئازارە فيكىرى و جەستەييان نىشانداوە كە پىييانەوە گرفتار بۇوە.

دواجار "نيچە" سەلماندى كە فەلسەفەكەي تا ئىستاش فەلسەفەيەكى كارايە و ئامادەگى خۆي ھەيء، بە جۈرييەك توانا و كاريگەرىتى ئەو لەسەر دروستبۇنى نويىگەرى خۆرئاوا و قۇناغى دواي ئەويشدا ناكريت لەبەرچاو نەگىريت.

نیچه

"فردریش نیچه" له ۱۵ ای تشرینی یەکەمی سالی ۱۸۴۴ له گوندیکی بچوک که پیّی دەلین Rocken و دەکەویتە ولايەتی سەكسونیا لە خورھەلاتی ولاتی ئەلمانیا، لە خیزانیکی ئیمانداری پرۆتستانت مەزھەب هاتوتە دنیاوە. باوکی له تەمەنی ۳۶ سالیدا دەمریت و دواى ئەو و لە کۆتاپی تەمۇزى سالی ۱۸۴۹ خانەوادەکەی روودەکەنە شارى Naumburg، چونکە داپیرەی (دايکى باوکى) لەوی دەژىيا. لەو شارە خرايە بەر خويىندن و فيرى نوسىن و خويىندنەوە بۇو. لەو ماوهىەدا تواناي ئەوەي ھەبۇو نمونە بەو حىكمەتانەی ناو تەورات بەھىنېتەوە، ئەمەش وايلىكىرد ژنە لە خواترسەكانى خانەوادەکە بە چاوى رىزەوە سەيرى بکەن و بە قەشە بچۈلەكە بانگى بکەن..

بەھۆى زىرەکى و بلىمەتى خۆيەوە لە قوتابخانە Pforta (کە دەکەوتە نزىك شارى Naumburg) وەرگىرا. ئەمەش قوتابخانەيەكى ناوخۆيى بۇو، ناوبانگىشى بەو پەيرەوپرۆگرامە توندو توڭلە روپىشتىبوو كە دىزايەتى ھەموو شتىكى

نوی دهکات و به ته‌نها گرنگی به روحی کون و
رابردوو ده‌دات.. سه‌رداي ئەو شىّوه ژيانه
مilitary‌ئى ناو قوتاچانى Pforta، به‌لام "نىچە"
دهستى دايى نوسىينى چەند پارچە شىعرا و
مۆسىقايدىك و لەم سەروه ختەشدا به
"ھۆلددەلىن"ى شاعيرى ئەلمانى سەرسام بۇو.

سالى ۱۸۶۴ دەچىيە زانكۆى (بۇن) بۇ
خويىندىن تىپلۈزىيا، به‌لام زۇو وازى لە خويىندىن
ئەم بوارە هيىناو سالى ۱۸۶۵ چووه زانكۆى
لايىزىگ تا خۆى بۇ خويىندىن فىلپلۈزىيا تەرخان
بكتات. ئەگەر چى "نىچە" دەستبەردارى
خويىندىن تىپلۈزىيا بۇو، به‌لام دواترىش يەسەر
تەواوى بەرهەمە كانىيە وە تارمايى تىپلۈزىيا
دەبىنرىت، تەنانەت دەبىتە ئەو دەستە نادىارەت
لە پشتەوە دەيجولىيەت.

گرنگترین شتىك بۇ ئەو لە لايىزىگ ئاشتابۇون
بۇو بە "شۆپنهاور" و كتىيەكەي (جيھان وە كو
ئىرادە و وىناكىردىن)، ئەم كتىيە بۇ ئەو شۆكىيىكى
فيكىرى و چركەساتىيىكى گۆرانكارى سەرەكى و
چارەنوسىساز بۇو.

نیچه

کاتیّک له تشرینی يەکەمی ١٨٦٧ بانگھیشتى سەربازىكرا لە سوپاى پروسياى ئەلمانيدا، لەو كاتەدا وىنهى "شۆپنهاور"ى لەسەر مىزەكە دانابۇ. هەرچى جارىكىش ئازارىكى توش بھاتايە بە توانجەوە ھاوارى دەكىرد و دەيوقوت: (دەخىلەت شۆپنهاور فريام كەوه!). "نيچە" زۆر لە رىزى سوپادا نەمايەوە، چونكە دواى ئەوهى لەسەر پىشتى ئەسپ دەكەوىتە خوارەوە، سىنگى دەشكىت و بەو ھۆيەوە كۆتايى بە راژەكە دېت. لەسەرتاتى سالى خويىندى ١٨٦٨ گەپايەوە لايبزيگ و لە تشرينى دووھمى ئەو سالدا لە مالى خۆرھەلاتناسى ئەلمانى "ھيرمان بروكهاوس"، چاوى بە "ريچارد ۋاڭنەر" كەوت (بروکهاوس مىردى خوشكى ۋاڭنەر بۇو). لەو ديدارەياندا "نيچە" و "ۋاڭنەر" حالى بۇون لەوهى ھەر دووكىان وەك يەك سەرسامن بە "شۆپنهاور" و فەلسەفەكە.

لىكولياران راهاتوون بەوهى ژيانى فيكىرى "نيچە" بەسەر سى قۇناغى تايىبەتىدا بەش بکەن:

- قۇناغى يەكەم لە سالى ۱۸۶۹ تا سالى ۱۸۷۶ دەخايەنىت. لە سەرەتاي ئەم قۇناغەدا و بە يارمەتى "فردرىش رىچل" ئىمام مۆستاي، بۇو بە مامۆستاي فىلولۇزىا لە زانكۆ بازى سويسرا (شايمەنى باسە لەو كاتەدا هيشتا بىروانامە دكتوراي وەرنەگرتبوو). لە ويۋە ھاۋپىيەتى ناجىڭىرى لەگەل "ريچارد ۋاكنەر" دا دەستى پىيىركەدە ئەو كات لە شارى Tribschen (شارىيەنى نزىك لە بازل بۇو) دەزىيا. ئەو كات "نيچە" زۇر سەرسام بۇو بە مۆسيقاي "ۋاكنەر" بە تايىبەتى ئۆپپىرای Tristan and Isoide.

لە ئابى ۱۸۷۰ مۇلەتى لە زانكۆ وەرگرت و وەك خۆبەخشىيەك چووه رىزى سوپاي ئەلمانيا كە ئەو كات لەگەل فەرەنسا لە شەپىدا بۇو. دوايى شكسىتى فەرەنسا لەو جەنگەدا "نيچە" بە كۆمەلېيك نەخۆشى درىزخايەنى نويۋە گەپايە وە ئەلمانيا و تا مردىنيش لە دەست ئەو دەردانە قوتارى نەبۇو. لە سەرەتاي سالى ۱۸۷۲ يەكەمین كتىبى خۆى لە ژىرسەردىپى (گورانى تراژىديا) دا بلاوکردهو. لەم كتىبەدا ھەولى داوه

نېچه

تا خۆی لە "شۆپنهاوەر" رزگار بکات، چونکە ئەو تیۆریا يەی پى قبول نەبۇو كە "شۆپنهاوەر" لەسەر تراژىدیا يۇنانى ھېبۇو، لە بەرامبەردا بۇ خۆی تیۆریا يەكى تازە دىنیتە ئارا بۇ تىيگە يىشتەن لە تەواوى ترادسىيۇنى يۇنانى.. دەكىرىت تەواوى ترادسىيۇنى يۇنانىش لە ھەردۇو زاراوهى (Dionysos, Apollo) كورت بکەينەوە.

Apollo خواوهندى خەيال و ھونەر و دلنىايىھە. Dionysos خواوهندى مەبىي و كامەرانى و چىڭ

و پىت و فەرە.

"نېچە" پىيى وايە يۇنانى كۆن يەكەمین كەسانىيەك بۇون چارەسەرى تراژىدیا يان بەوە كردووە كە شکۈيان بە ژيان دۆستى بەخشىوە، ژيان دۆستىيەك كە پايەكانى بىرىتىن لە زىيندەگى و چىڭىزىنин، ئەمەشيان لە و تەزاي (ئاكارى دىيونىسييۇسى)دا كورتكرىدبووەوە. ھەروەها پىيى وايە شىۋاندىن و پايىانى تراژىدیا يۇنانى، ھاوكاتە لەگەل ھاتنە ئارا و دەركەوتىنی ھەرييەك لە لۇزىيى "سوکرات" و شانۇنامەكانى "يۆربىيىدەس".

بەو پییەشى كە "يۇرىپىيدىس" لە ژىر كارىگەرى "سوکرات"دا بۇوه، ئەوا "نىچە" ھەموو بەرپرسىيارىتىيەكە دەخاتە ئەستۆى "سوکرات". ئەوهەتا دەلىت: (لۇزىك و ئەقلانىيەتى سوکرات بۇونەمايىە لەناوچۇنى تراژىدياى يۇنانى تەقلیدى كە پشتى بە ململانىيى نىيوان خواكان و مرۇڭ بەستبۇو). بىكۈمان ھەر لە بەر ئەم ھۆيەش بۇو ئەو بە فەلسەفەي يۇنانى بەر لە "سوکرات" سەرسام بۇو.

وەكىو "شۇپىنهاوەر" پىيى وابۇو "قاڭنەر" تەعېر لە بلىمەتى ھونەر دەكات، بۇيە خۆزگەى دەخواست و پىشىپىنىشى دەكرد كە تراژىدياى يۇنانى لەسەر دەستى "قاڭنەر" ببۇزىتەوە. لە بەرئەمەش بۇو كتىبى (گورانى تراژىديا)، "قاڭنەر"ى سەرسام كردو تەنانەت وەھا وەسفى كرد كە جواترىن كتىبىكە خويىندىتىيەوە. پادەى سەرسامى بەم كتىبە، واي ليكىرد ھىچ يەك لە ھاوريّكانى بىي بەش نەكات و سەرو دانەيان بۇ بنىرىت.

نیچه

به لام له "فاگنهر" بترازیت کتیبه‌که ئەو
دهنگدانه‌وهیئەی نەبۇو كە "نیچە" لە^۱
هاوپیشەكانى و لە "ریچل" ئى مامۆستاي
چاودپىي دەكىد، چونكە هەمۇۋەانە وەكو
خاتتوو "برىجەت لاهان" دەلىت: (بىروايان بە^۲
سوکرات ھەبۇو نەك بە ديونىسيوس و ژيانىشيان
وەكو ئىرادەيەك بۇ گەمەكىرىن و چىيىز وەرگرتەن
سەير نەدەكىد).

ھىئىندهى نەبرد دواى لە چاپدانى (گورانى
تراشىدىيا) و لە نىسانى ۱۸۷۲ "فاگنهر" و
"کۆزىما" ئى ھاوسەرى چون بۇ Bayreuth، ئەمەش
"نیچە" ئى تورە كرد و لايى وابۇۋ ئەو "فاگنهر" ئە
رادىيکالىيەي پىشۇو لە لايەن پاشاي پاقارىياوه
كەويى كراوه و ئەمەش سەرهتاي تىكچونى
پەيوەندى نىوانىيان بۇو. تا كۆتايى ئەم قۇناغەش
"نیچە" ھەر گرنگى بە كلتور و ناوه ديارەكانى
سەردهمى خۆى دەدا و چوار وتارى رەخنەيى
ئاگرىنى نوسى و لە كتىبى (بىرۇراغەلىكى
ناوهخت) كۆيكردنەوە. لەم كتىبەدا سەرسامى
خۆى بە زۆر لە ناودارانى بوارى فيكرو ھونەرى

بەر لە خۆی نیشان دهدا، لەوانەش "شۆپنهاوەر" و "فاكنەر" .. يەكەمین وتارى لەم زنجىرە وتارە لە سالى ۱۸۷۳ نوسى و دەربارە نوسەرى ناسراوى ئەلەمانىيائى ئەو وەختە "دایقىد فەدرىيش شتراوس" بۇو، ئەويش بە بۇنىھى بلاو بۇونەوهى كتىبى (بىرۋاي كۈن و نۇئى)ى "شتراوس" وە بۇو.. لە و تارەدا "نيچە" زۇر بە توندى ھېرىش دەكاتە سەرى و نوسەرەكەي وەك نمونەيەكى بەد و خرالپ بۇ فېرخوازە كۆنسىرقاتىق و سونەتىيەكان نیشان دهدا.

دووەم و سىيىەم وتارى لە سالى ۱۸۷۴ بلاوکرددەوە و دووەميان دەربارە (سۇد و زيانەكانى مىرثۇو بۇو)، تىايىدا باس لە دەستەوازھىيە دەكات كە دەلىت: (لاى ھىگل و ھارلمان فيكىرى مىرثۇوبي لە پىش مەسىلەكانى ترەوھىيە). سىيىەمین وتارى بە ناوى (شۆپنهاوەر وەك مامۆستا) بۇو. سالى ۱۸۷۶ دواين وتارى لە ژىر سەردىپرى (ريچارد ۋاكنەر لە بايروت) دا نوسى .. ئەم وتارە كۆتايى بە پەيوەندى نىيوان خۆيى و "فاكنەر" ھىننا، چونكە ئەو پىيى وا بۇو

نیچه

ئەو وتارە ھەولىّكى چەپەلە لە لايەن "نیچە" وە تا
بىسەلمىنى كە ئەو مۆسىقىيەكى فيلباز و درۇزىنە و
خەلکى لە خشتە دەبات.

زۇر جاران ئەوانەي بە "نیچە" و "فاكنەر" دوه
خەريکن لە ھۆكاري تىكچونى پەيوەندىيەكانى
نیوانىيان دەپرسن، لەمبارەشەوە ليكۈلىنىھەوەي
نوئى لە ئەلەمانىيادا ھەيە كە باس لە سەرەتاي ئەو
پەيوەندىيە و ھەلکشانى دەكات.. باس لەۋەش
دەكات چۆن دواتر "نیچە" دەست بە پرۆسەي
(کوشتنى باوك) دەكات. ئەم كارەش كە ئەو
دەيکات ھەنگاوىيکە بۇ خۆرۈزگاركردن لە دەست
دەسەلاتى ئايکۈنەكانى سەردەمەكەي و بۇ ئەۋەيە
تا ئايکۈنەي تايىبەتى خۆى دروست بکات، ياخود
ھەولىّك بۇوه بۇ ئەۋەي خۆى لە رىيگەي
وەلاۋەنانى ئەوانى ترەوە بىسەلمىنى. دواى ئەۋەي
نەخۆشى سەروچاوى زۇرى بۇ دېنن، لە مانگى
تشرينى يەكەمى ۱۸۷۶ ناچار دەبىيەت مۇلەتى
نەخۆشى بۇ ماوهى سالىّك وەرگرىت. لە
ماوهىدا سەردانى ئىتالىيا دەكات و ماوهىك لە

شاری ناپولی دهژی، هاوکات سه‌ردانی بوجی و
گرکانی فیزوف و دوورگهی کابری دهکات.

له ناپولی دکتور وریای دهکاتهوه و پیّی
دهلیت: (یان دهبیت واژ له و عهزابه فیکریه بهینی
که تیایدا دهژی یان ئهودتا ئهقلت له دهست
دهدهیت). لهوه به‌دواوه تیگه‌یشت که هه‌رگیز
چاک ناییتهوه و هه‌مان چاره‌نوسی باوکی دهبیت.

- قوناغی دووهم له سالی ۱۸۷۷ دهست
پیّدهکات و له سالی ۱۸۸۲ کوتایی دیت.. لهم
ماوه‌یه‌دا سنوری نیوان ژیان و فیکری کال
دهبیتهوه و به شیوه‌یه‌کی چاکتر له خوی نزیک
دهبیتهوه، له ریی نزیکبوونه‌وهشی له خویه‌وه له
قوناغی برووا بعون به ئایدیاله‌کانه‌وه پی دهنیته
قوناغی برواهیینان به مرؤفه و مه‌سنه
ئینسانیه‌کان.. ژماره‌یه‌ک له کتیبه به‌ناوبانگه‌کانی
لهم قوناغه‌دا بلاوکردهوه. سالی ۱۸۷۸ به‌رگی
یه‌که‌می کتیبی (مرؤفانه زیده مرؤفانه -
دواتر له سالی ۱۸۷۹ به‌رگی دووه‌می بلاوکردهوه
و ئه‌م دیره‌شی بوز ناویشانی کتیبه‌که زیادکرد

نېچه

(كتىبىك بۇ رۆحە ئازادەكان) و پىشىكەشىشى كرد
بە "قولتىر"، بەو پىيەى يەكىيە لە مەزىتلىرىن ئەو
كەسانەى لە پىيغاو ئازادكىدىنى ئەقلى ئىنساندا
رهنجىداوه، پىشىكەشىكەش بە بۇنەى لە دنيا
دەرچۈونىيەوە بۇو لە ۳۰ مایسى ۱۸۷۸.

ھەمان سال (واتە سالى ۱۸۷۹)

نەخۇشىيەكانى گەيشتە ئاستىك تواناي ئەوهى لى
بېرى بخويىننەتەوە يان لەسەر وانە وتنەوهى زانكۇ
بەردەوام بىت، بۇيە لە تەمنى سى و پىنج
سالىدا دەستى لەكار كىشايەوە و بە موجەيەكى
كەم كە لەلائەن زانكۇوە بۇي برابۇووهو
دەيگۈزەراند. دواى ئەوهى دەستى لەكار
كىشايەوە خوى بەوهوهىگرت كە وەرزى زستان لە
شارەكانى باشورى ئەوروپا بەريتەسەر،
بەتايبەتى لەھەردوو شارى (نيس و جەنەوا).. لە
وەرزى هاوينىشدا دەچۈوه كويىرە لادىيەك لە
قەدىمالى چياكانى ئەلپ لە باشورى سويسرا، ئەو
گوندەش پىيى دەلىن Sils-Maria. لەويىدا ژورىيکى
پەپپوتى بەكرى گرتىبوو (ئەمېستا ئەو جىڭايە
كراوه بە مۆزەخانە!).

جوانترين كتىبىك كه باس له مانه وهى "نىچە"
دەكات لەم گوندە شاخاوييەدا، كتىبەكەي "پاول
پابە" يە (هاتوچۇكاني نىچە لە Sils-Maria). ١٩٩٤
ئەو سالانەي لەو گوندەدا بەسىرىېرىد بەرنامىيەكى
زۆر قورسى بۆ خۆى دانابۇو، ئەمەش وايىكىد
بەرھەم گەلىيکى بىشومار بنوسىت..

بەيانىان زۇو سەعات ٥ لە خەو ھەلدەستا بە
نوسىنەو خەرىك دەبۇو، دواى ئەوه دەستى
دەكىد بە رىپۇيىشتىن و سەركەوتىن بەسىر ئەو
شاخ و داخانەدا كە دەوري گوندەكەيان دابۇو.
وەختىكى زۆرى بە پى دەبىرى و زۆربەشى بە زىر
باراندا بۇو. ئىوارانىش نانىكى سوکى دەخوارد و
پاشان ليى دەنۈوست.. كە رۇژىش دەبۇوه و
لەسىر ھەمان رىتمى پىشۇو بەردەۋام دەبۇو،
بىئەوهى بىزانىت ماندوو بۇون چىيە.

سالى ١٨٨٥ كتىبى (كۆچەر و سىيىبەرەكەي)
بە چاپ گەياند. لە تەمۇزى ١٨٨١ كتىبى
(سېيىدە) يى بالاوكىردىو و تىايىدا بىرۇ بۆچۈنى زۆر
بويرانە دەربارە حوكىمە ئەخلاقىيەكان خستبۇوە

نیچه

پوو.. له ئابى ۱۸۸۲ كتىبە ترسناكەكەى
(زانستى شاد)ى بە چاپ گەياند.

"نيچە" لە رىخسختنى كتىبەكانى و
ھەلبىزاردنى ناونىشانەكانىاندا زۇر ورد و بە^١
دىقەت بولۇ.. لەم قۇناغەش بە دواوه ئەستەمە
تىكىستەكانى كورت بكرىتەوھو چاكتۇرايە
سەرپاپيان وەك تىكىستىكى تا سەرئىسقان
مروقىدوستانە بخويىزىتەوھ، كە رەنگدانەوھى
ژيان و ئازار و گەشەي فيكىرى بى سنورى
خۆيەتى. گرنگەتىن شتىكىش كتىبەكانى ئەم
قۇناغەى لە قۇناغى پىشوتى جىادەكتەوھ، ئەۋەيە
كە سەرجەمى نوسىينەكانى ناوى گەرانەوھى بۇ
لای خۆى و دابېزىكى يەكجاريشه لەگەل
رابىردووى تەقلىيدى و ئايىدىالستىدا. ھەلۈيىستى
"نيچە" لە نوسىينى ئەم قۇناغەيدا ھەلۈيىستى
فەيلەسوفىيکى رەشىبىنى بەدگومانە كە ئىش و
ئازارە نەبپاوهكانى ناچارى دەكەن پەي بە
حەقىقەت بەرى ياخود شاھىد حالىك بىت لەسەر
بۇون و ئامادەگى حەقىقەت.

لهم قۆناغەدا کارى ئەو بەگژاچونهوهى بەهاو
داب و نەريتى سەدەن نۆزدەھەم و سەدەكانى
پىشوتە.. هەر بۇيە بە تىببىنىيە پىرزاوو
تازەكانىيە و لە رىي زمانەوه، پى دەنیتە بازنهى
ئەو مشتومەرى لە دىرى مۇرالى تەقلیدى دەستى
پىكىردووه.. بۇ نمۇونە ئەو پىيى وايە حەقىقەت
بۇنى نىيە و ئەوهى هەيە تەنها لىيکانەوهو
شىرقەكردنە. زمانىش بۇ خۆى راستىيەكان
دەشارىتەوه، لە كاتىيىكدا مرۇۋە پىيى وايە لە رىي
زمانەوه پەي بە حەقىقەت بىردووه، بەلام بى
ئاكايە لەوهى ئەوهى ئەو كىردووېتى، تەنها
دروستىكىنە جىهانىيىكى ھاوشىيەدە بە تەنیشت
جىهانى واقىعەوه.

ئەوهى لای "نىچە" بە حەقىقەت دادەنرىت،
برىتىيە لە رىستىك زىيادەپۇيى مەجازى و
لىيکانەوهى زمانەوانى كە مىللەتىك دواى زۇر
بەكارهىنانى، گەشتۇتە ئەو قەناعەتەي ئەمە
راستى حاشا ھەلنىڭرە و وەكىو بەلگە نەويىستىك
سەيرى دەكات. ئەو حەقىقەتانەي وەرمانگرتۇوه
بۇمان ماوهتەوه، تەنها وھم و خەيالپلاۋى

نېچە

ئەبستراكتن و لە رىيى ئىرادە و هوشيارىيەكى رەخنه يىشەوە دەتوانىن خۇمانىلى قوتار بىكەين.

ھەروەها پىيى وايە ئەخلاق رىزەيىھە و حۆكمە ئەخلاقىيەكانىش حەقىقەتى رەھا نىن و بۇ ھەمموو ئان و زەمانىيىك دەست نادەن.. بۇ نمونە حۆكمى ئەخلاقى لە سەرەدەمىيکەوە بۇ سەرەدەمىيکى دى گۈپرەنلىك دەست دىيت و تەنانەت لەيەك سەرەدەمەيشدا بە پىيى جىاوازى شوين و كلتور دەگۈپرەت. لىرەوە لە كتىبى (سېپىيە)دا داۋادەكتا بۇ ئەوهى سەر لە نوى بە حۆكمە ئەخلاقىيەكاندا بچىنەوە، ئەويش لە رىيى گىپرانەوەيان بۇ سەرچاوه و رەگۈپرەشە سەرەكىيان. گەر بىتىو ئىيمە دەست بە خويىندەوەي مىرثووی ھەر ئەخلاقىيىك بىكەين، دەبىيىن سەرەتا بە دەستبەرداربۇونى ئەخلاقى كۆن دەستى پىيىكەردووه و دواي ئەوهش خەلکى بۇ ماوهىيەكى زۇر وەكى چاولىيەكەرى پەيرەويان كردۇوە، ئەمەش وايىكردووه تا بىتىه بەهاو ئاكارىيىكى تازە. ئاشنابون و پەيردىن بە ھۆكارە مىرثووی و دەروننىيەكانى دروستبۇونى ئاكارىيىك، بەرەو

و: شوان نَمَحْمَد

ئەوەمان دەبات كە پىۋدانگى بەها تەقلیدىيەكان
ئاھەرۇز بکەين.

"نِيچە" پىنى وايە خواستى سەركەوتى و
بىرىنەوە ئەو ھۆكارە نادىيارەيە كە لە پىشت ھەمۇو
رەفتارىكى ئەخلاقى ياخود ئايىنېيەوەيە، تەنانەت
يەكسانىخوازىش بە مەبەستى پاراستن و
مسۇگەركردىنى داھاتوى خودەو دواجار
خۆشويىستنى ئەوى دىش جىڭلە خۆشويىستنى
خود شتىكى تر نىيە.

هاوكات "نِيچە" ھەلۈيىستىكى دوژمنكارانەي
لە مەسيحىيەت ھەيە، ئەويش لەبەر ھۆكارگەلىكى
وەك ئەوهى ئەگەرچى مەسيحىيەت دەست بەردارى
ھەندىك ترادسىيۇنى وەسەنى يۈنانى و ھەندىك
بەھاى مىتافىزىكى نەبووه، بەلام دەستى لە
شىۋاندى سروشتى مروقايەتىدا ھەبووه، لەوانە
شىۋاندى بەھاى سەرەتى (سەرەت)
بەشىوهىكى خۆرسكانە خواستى كۆشش و
بەدەستەتىنەن ھىزى ھەيە و خەسەلتى
سەرەكىشى برىتىيە لە خود ئەقىنى و چىز بىيىن
لە ژيان)، بەلام مەسيحىيەت ھات و ئەم بەھايانەي

نیچه

بە بەها گەلیکى وەك (دان بە خۇدا گىرتىن و زەللىلى و خۆبەدەستە وەدان) گۆپى كە بەھاى كۆيىلەن. بۆيە پىيى وايە رىزگاربۇن لە دەسەلاتى مەسيحىيەت، يەكەمین ھەنگاوه بۇ گەيشتن بە قۇناغى (ئەقلى ئازاد و بويىن).

دەۋايەتىكىرىدىنى ئايىنى مەسيحىيەت لەلايەن "نېچە" وە لە كتىبى (زانسىتى شاد) دا گەيشتە ئەپەپەرى، بەتايبەت لە وەسفىرىدىنى ئە و سۆپەرمانە سۆراخى خواوەند ناکات و لە دواى ناگەرىت.

- سېيھەمین قۇناغ كە لە سالى ۱۸۸۲ وە تا سالى ۱۸۸۸ دەخایەنىت، دەكەۋىتە گەران و هاتوچۇكىرىنىكى بەردەواام لە نىوان شارەكانى سويسرا و فەرەنسا و ئىتالىيادا و زۇر بە شارى تۈرنىيۇ سەرسام دەبىت، كە بۇو بە دوا مەنزىلى لە و سەفەرانەيدا.

گەرنگىرىن روداوى ئەم قۇناغەي، پەيوەندى بەستى بۇو لەگەل خانمىكى خەلکى روسىيا بە ناوى "لۇسالۇمى" و لە سەرەوتى چونى بۇ شارى رۇما لە مانگى نىسانى ۱۸۸۲ دا چاوى

پیی کهوت و يەكتريان ناسى. ئەم خانمه دواجار
دەبىتە يەكىك لە ناودارتىرين ئافرەتكانى
سەردەمى خۆى.

پەيوەندى "نيچە" بە ئافرەتوھ، بابهتىكە
بىربۇچونى ناكۆك و ناچونىيەكى لەسەره، بەلام
بە گشتى دەتوانىن بللېن پەيوەندىيەكى ناھەموار و
دۇزمىكارانەبووه، ئەويش لەبەر ھۆكارگەلىك،
لەوانە: پەيوەندى قول و پىتەوى لەگەل ئافرەتانى
بنەمالەكەيدا و پاشان توшибونى بە نەخۆشى
(سيفليس)، بەھۆى ئامشۇكىدىنى يەك لەو مالانەى
لە شفروشى تىادا دەكرا، ئەمەش لەو سەردەمەدا
بوو كە دەيخويند. ھەروەها لە گرنگترىن پوداو
بەسەرھاتەكانى ئەم قۇناغە: مردىنى "قاڭھەر"
بوو. "نيچە" بە مردىنى گەلىك غەمبار بۇ، كاتىك
ھەوالەكەي پىددەگات بۇ يەكىك لە ھاۋپىكەنانى
دەنسىتەت و دەلىت: (قاڭھەر كامللىرىن پياوپىك بۇ
لە زيانمدا بىنېبىيەت). ئەگەرچى لەم قۇناغەدا
نەخۆشى زورى بۇ ھىنناو بارى تەندروستى زياتر
تىيچۇو، بەلام لىيشاوپىك بەرھەمى نوسى و ئەو
كارانەش وايانكىرد ناوى بە نەمرى بىنېتەتوھ و

نېچە

نیوبانگئىكى بۇ خۆى بچرىت. لە ماوهى نىوان سالانى ۱۸۸۳ و ۱۸۸۵ گەرنگترین و بەناوبانگترین كتىبى خۆى (زەرادەشت وەھاى وەت) بلاوکردهو. لەسەر بەرگى يەكەمى ئەو كتىبەي نوسى بۇو: (ئەمە كتىبىكە بۇ ھەموان و بۇ تەنها كەسىك نىيە).

لە چەندىن نامەشىدا بە (ئىنجىلى پىنجەم) ناوى بىردىبوو. لەم كتىبەيدا لە روى شىۋاز و قولى فكرييەو، گەيشتىبووه لوتكە. سالى ۱۸۸۶ كتىبى (لە دو دىوی چاكە و خراپە) وەي بە چاپ گەياندو وەك و سەرەتايەك بۇ فەلسەفەي ئايىندەي لەقەلەمدا. سالى ۱۸۸۷ دەستى كرد بەسەرلەنۈى چاپكىردنەوەي بەرھەمەكانى پىشىو، ھەروەها كتىبە بەناوبانگەكەي (ژينالۆزىيى مۆرال) ي بەچاپ گەياند.

دواھەمین كتىبى ئەم قۇناغەي (ئيرادەي هىن) بۇو، بەلام لە پاش مردىنى خۆى و بەسەرپەرشتى "پىتەر گاست" ي قوتابى و "ئەللىزابىس" ي خوشكى كە مىزۇويەكى درىزشى لە دىۋايەتىكىردىنى جولەكەدا ھەيە بلاو بۇوەو. "ئەللىزابىس" بۇوە

و: شوان نَمَحْمَد

مايەی شىواندى ئەم كتىبەي كە زۇرىك پىيان
وايە يەكىك بۇوه لە هوڭارەكانى تەشەندىن و
بەھىزبۇونى نازىستەكان.

لەم قۇناغەدا "نىچە" پىيى وايە ئەركى مەزنى
لە پىش دەمدايە و دەبىت خۆى بۇ بە ئەنجام
گەياندىيان سازىدات، ئەم ئەركانەش وەکو خۆى
مەزەندەي دەكرىن لە قولايى ناخىيەوە دەهاتن نەك
لە سەرچاوهىيەكى دەرەكىيەوە، جىبەجىيەرنى ئەم
ئەركانەش وزە توانايەكى بىشومار و
سەركىشىيەكى بەردەوامى دەۋىت.

گەورەترين ئەركىش هەلسەنگاندىن و
بىزارىدىن بەها كانە، ئەويش بە خۇقۇتارىرىن لەو
ئايىكونانەي مەرۇۋە بە درىزىيى مېزۇو لە بوارەكانى
ئايىن و ھونەر و سىاسەتدا دروستى كردون. ئەو
بە پىيوىستى دەزانى مەرۇۋە لە دەسىلەتى ئەو
ئايىكونانە رزگار بىكەت، بۇ گەيشتن بە ساتە
وەختى عەدەمەت و پاشان دەستپىيەرنەوەي
سەرەتا يەكى نوئى.

ئەم پىرسەيەش لە پىيى ئەو دىد و بۆچۈنە
نىچەوە تازانەوە دەبىت كە فانتازياى خۆى

نیچه

خولقاندویه‌تی و بربیتییه له سی گورانکاری
مه‌زنی روح. له سهره‌تادا روح (وشتريیکي ملکه‌چ و
پشودريزه) و له ژير باري به‌هاو تراديسیونی کون
و پزیودا برسنی له‌بر براوه. دواي ئه‌وه ده‌بیت
به (شیئر) و ده‌نگ هه‌لده‌بریت و ده‌لیت: (من
ده‌مه‌ویت!)، بؤئه‌وهی بکه‌ویت‌ه راما‌لینی
ئه‌ژدیهای به‌هاو ترادسیونی کون و به خوشی
ده‌لیت! (له سهرت پیویسته!). ئیم‌ه بؤئه‌وهی
ئیراده‌ی ئازاد و سه‌ربه‌خومان هه‌بیت و بتوانین
بلیئن (نا)، ئه‌وا پیویستیمان به‌وه هه‌یه که روحی
شیرمان هه‌بیت.

دواجار روح له (شیئر)‌وه ده‌بیت به (من‌دال) و
ده‌بیت‌ه خاوه‌نی روحی (مرؤقی بالا) و ئه‌مه‌ش
سهره‌تا و ده‌سپیکیکی نوییه، هه‌ر بؤیه جله‌و بؤ
خه‌یالی شل ده‌کات و ده‌که‌ویت‌ه ناوگه‌مه‌ی
ئه‌فراندن و داهیئنانه‌وه.

هه‌ر لام قوناغه‌دا "نیچه" که به جهسته
دەردەدار بwoo، پیئی وا بwoo تىرمى (ئیراده‌ی هیئن)
ده‌توانیت باشترين گوزارشت له فەلسەفە‌کەهی
بکات و ئەم تىرمەش لەلاي خويه‌وه پشت به

و: شوان نحمداد

هەردوو زاراوهی مروققی بالا – Übermensch و
گەراناوهی ھەميشەبىي – Ewige wiederkehr –
دەبەستىت. لىرەوە پرسىيارى سەرەكى لەلای ئەو
بۇ بەوهى: چۆن چۆنى دەكريت (مروققی بالا) يان
(كلتوري بالا) دروست بکەين؟

لە كتىبىي (زەرادەشت وەھاي وەت) كەوتە
تاوتۇيىكىدىنى تىرمى (ئىرادەي هىنن، ھەرچى
زاراوهى (مروققی بالا) يىشە بۇ يەكەمین جارلەو
دەستوسانەيدا بەكارى ھىنابۇو كە لە تەمەنى
حەۋىدە سالىيدا نوسىبىونى.

لەو تەمەنەوە "نىچە"ى لاو جياوازى لە نىّوان
دۇو جۇر مروققدا كردووە: مروققى ئاسايى و
مروققى مەزن و بالا و خانەدان.. مروققى ئاسايى
خەمى گەورەي ئەوهىيە ژيانىيکى زۇر بىزى،
تەنانەت گەر ئەو ژيانەش بىن مانا و بىن
مەبەستىيش بىت، بەلام مروققى مەزن مروققى بالا
رۇح و خانەدان بە دواي ژيانى نەمريدا وىلە،
ئەگەرچى كورت و كەم خايەنىش بىت.. ھەر
كەسىك بىگەرىتەوە سەر دەستنوسەكانى لەو

نیچه

ماوهی له زانکؤی (بازل) بووه، ده بینیت که ئەو له
ژیئر کاریگەری فەلسەفەی خۆرەلا تدا بووه.
یەکیک لە گرنگترین خەسەلەتەكانى (مروققى
بالا) ئەوهىيە، تواناي بەرجەستەكردنى ئايدييائى
(گەپانەوهى هەميشەيى) ھەيە .. (گەپانەوهى
ھەميشەيى) ئايدييائى سەركىيە لە (زەرادەشت
وهەاي وەت) و پېشىريش لە كتىبى (زانستى
شاددا، وەكو گرنگترین ئايدييائىك كە ئەو كات
تەعبيرى لە فەلسەفەكەي دەكىد، ھىنابويە
بەرباس. ئايدييائى (گەپانەوهى هەميشەيى)
بەشىوھىيەكى كتوپر و لە كاتى سەردانى ھاوينەي
بەردەوامى بۇ (سېلىزمایار) بە مىشكىدا ھات.
رۇزىكى ھاوينى سالى ۱۸۸۱ و سەروھختىك لە
كەنار دەرياچەي Silvaplana پىاسەي دەكىد، لە
ناكاو ئەو بىرۆكەيەي بۇ دىيت و دەسكىيەكانى
دادەكەنلى و قەلەم و رۆزىمېرەكەي دەردىنى و
تۆمارى دەكتات. لەم قۇناغەدا دەيھويت
بەشىوھىيەكى زانستى (گەپانەوهى هەميشەيى)
بسەلمىنى، ليّرهوھەولىدا ئەمە بە ئايدييائى
(مروققى بالا) ھوھە گرى بىدات. (مروققى بالا) ئيرادەي

شیئری ههیه و بههای کون تیکوپیک دههات و
دهگاته دوخی عهدهمیهت. له ههمانکاتیشدا
رؤحی مندالی ههیه و له گهپانهوهی
بهردہوامدایه، بوئهوهی سهرهنونی دهست
پیبکاتهوه. له دارشتنهوهی چهمکی (ئیرادهی
ھیندا، "نیچه" کهوبووه ژیر کاریگەری
فەلسەفەی هەریەك له "سپینورا" و شۆپنهاوەر و
چارلزدارون". ئەم سى بىرياره پى لەسەر گرنگی و
فەزىلەتى ئیراده دادەگىن، بە تايىبەتى "دارون" كە
پیی وايە تەواوى شیوازەكانى زيان يەك مەبەست
و ۋامانجيان ههیه ئەويش (ئیرادهی مانهوهیه).
لەم پاشخانهوه "نیچه" داخل بە ئايديياتى
عهدهمیهت — Nihilismus (واتە پوچى و بى
بەهایي هەموو بەهایەك) دەبىت.

ئەوپىي وايە ترادسىيۇنى يۇنانى / مەسيحى
بەردەوام لەناوخۇيىدا ئەم عهدهمیهتەي
شاردۇتهوه ئەو يەكەمین كەسە كە پەردەي
لەسەر ھەلمالىيۇھ و ۋاشىكراي كردۇوه و
تەواوبوون و گەيشتن بە دوا قۇناغى خۇي
راگەياندۇوه.

نیچه

ههروهها باس له و هش دهکات که لاواز و
گرنگنه کان گومان له م کارهی دهکنه، بهلام
هیزداره کان (مرؤفی بالا) پییان وايه ئمه
سەرهاتایه کی نوییه بۆ هینانه ئارای سستمیکی
نوی و ئاکاریکی تازه، له برى ئه و شته کونانهی
بەسەرچون و شلوق بون و پیروزی خویان
دۇراندووه. لىرەوە "نیچە" دەچىتە قۇناغى
پیشىبىنى كردنەوە و ئاماژە بۆ ئه و دهکات که له
ئايندەدا چاكە و خراپە بە پىيى پرانسىپى سود و
بەرژەندى ديارى دەكرين، ئەمەش بە مەبەستى
خۇپاراستن له زەرەرو زيان بە دەستخستنى هیز و
دەسەلات. ئەم بىرو بۆچۈنانەشى بەشىوھە کى
دىالۇڭ ئامىز دارشتىووه و دەلىت:
- خىر و چاكە چىيە؟

- هەموو ئە و شتانە يە کە هیز و توانامان
دەمەزەردەکات بۆ كاركىرن و كرانەوە.

- ئەي شەر و خراپە چىيە؟
- هەموو ئە و شتانە يە کە له سستى و
لاوازىيەوە دىن.

- ئەي بەختە و هەرى چىيە؟

-ههستکردنە بهوھى هىز و دەسەلەتمن گەشە
دەكەت و لە زىيادبۇووندايە.. بىيگومان ئامانجى
مروۋە بەختەوەرى نىيە، بەلکو دەسەلەتى زىياتر و
زۆرتەرە. ئاشتى نىيە، بەلکو جەنگ و شەپ و
شۇرە. خەسلەتى نەرم و نىيانى نىيە، بەلکو
لىيھاتوی و شارەزايمىھە. بەمچۈرە دەتوانىن پرۇزەمى
فيڪرى "نىچە" لەودا كورتبكەينەوە كە:
(مروڦايەتى بەكارىگەرى -ئىرادەيى هىز- و لە
چوارچىيە -گەرانەوەي ھەميشەيىدا-
دەسۈرپىتەوە، لە ماوھى ئەم سۈپانەوانەشىدا بە
چەند قۇناغىيىكدا دەپروات: يەكەميان، تەھواوى
خەلک و خوا بېروا بە تراديسيون و ئايىن دەھىيىن،
بەلام ھەرنزوو لە ناو ئاپۇرەي خەلکىدا (مروڦى)
بالا) سەر دەردىكەت و قەلەمبازىك بە مروڦايەتى
دەدات، تا دەيگەيەننەت دوامەنzel و ئەم
قەلەمبازانەش خۆى لە (جاپدانى مەرگى يەزدان)
و پاشان لە قۇناغى (نيھيليزم) و (راگەياندى)
گەندەلېبونى بەها تەقلidiيەكان و ھەولۇدان بۇ
دروستکردنى بەھا ئىنۇ! دا بەياندەكەت!.

نیچه

له کوتایی ئەم قۇناغىدا ۱۸۸۸، چەند دەستنوسىيکى تازە دەنسىيت: (كىشەي ۋاقىنەر، ئاوابونى بىتكان، نىچە دىرى ۋاقىنەر، ئەنتى مەسىح و Eccehomo). زۇربىھى كتىبىھى فەلسەفيه كانى "نىچە"، رەنگ و بۇي تىولۇزىيان ھەيە. رەخنە توندەكانى لە ئىنجىل، نوسىينەكانى سېپىنۈزامان بە بىر دىئىتەوە و بەلكەي ئەوهىيە كە ئەو لە نزىكەوە ئاگادارى ئىنجىل بۇوە. ھەرچەندە لە پىشەكى كتىبى (Eccehomo)دا دەلىت: (ئەم كتىبىم بۇيە بلاوكىردىوە تا لە دوايدا ستايىش نەكىرت)، بەلام دەتوانىن بلىين ئەم كتىبەي لەسەر و خىتى بورانەوە و لە ھۆش خۆچۈندا نوسى و باشتىرين گوزارشت لەو ھەستە زۇرەي دەكتات بەوهى چ كەسىكى گەورە و مەزىنە. نەسکەكانى ئەم كتىبەي ناونىشانى تەنز ئامىزى ھەيە، وەك: (من بۇچى هيىنده زىرەك و دانام؟) و (بۇچى من ئەم كتىبە قەشەنگانە دەنسىم؟).

ئەو پىيى وا بۇو پىشىوخت هاتۇتە دنیاوه و كاتى ئەو نەھاتووە. ھەر لەم كتىبەدا پىشىبىنى زۇر لەو روادا وانە دەكتات كە لە پاش خۆى روو

دهدهن. بۆ نمونه پیشبینی دهکات جیهان شه‌ر و
شۆپریک بەخۆوه دهبینی که پیشتر رwooینه داوه و
سەرچاوهی ئەمەش دەگیزیتەوە بۆ مەملانییى
ئایدیولۆژی لە ئەوروپادا.

گرنگترین شتیک لەم کتیبەدا قسەی لى
كردبىت، ئەوهىيە كە فەلسەفە (وەكى خۆى تىيى
كەيشتبوو ئەزمۇنى كردىبوو، بريتىيە لە ژيانى
ئازاد لە نىيۇ بەستەلەك و چىا سەركەشە كاندا،
برىتىيە لە پرسىيار و مەعرىفە ئازاد و
پىكولكىرىدىنى حەقىقەتى رەسىن، ئەو حەقىقەتەى
لە زىيرلىكدا نەوە و تەفسىرى ناكوتادا بىز بۇوه!).
لە ۳ ئى كانونى دووھمى ۱۸۸۹ "نېچە" لەسەر
يەكىك لە شەقامەكانى شارى تۈرىننۇي ئىتالىيادا،
بە بىھۆشى دەكەويتە سەر زەۋى و لە رۆزى
ھەشتى ئەو مانگەدا ھاۋپىي بە ئەمەك و دۆستى
دىرىنى لە زانكۆ (بازل) "فرانز ئۆفرىيەك" ئى
مېزۇونوس، دەيباتە نەخۆشخانەيەك لە (بازل) و
دەردهكەويت كە توشى ئىفليجى زەينى بۇو.
دايىكى زو بە دەنگىيەوە دىيت و دەيگەينىتە (Jena) و
دەخريتە زىير چاودىرى و ردى پىزىشكىيەوە. رۆزى

نیوج

۱۳ مایسی ۱۸۹۰ دایکی هینایه و بـ
ناومبـرگ. لهـوه بهـدواوه بـاری تـهـندـروـسـتـی پـوـوه
و خـراـپـتـر دـهـچـوـو. لهـ سـالـی ۱۸۹۲ نـهـیدـهـتوـانـی
مـیـوانـهـکـانـی بـنـاسـیـتـهـوـهـ وـ لـهـ ۱۸۹۴ تـوـانـایـ
قـسـهـکـرـدـنـیـ نـهـماـ.

دوای ئەوهى لە نىسانى ۱۸۹۷ بەھۆى
نەخۇشىيە و دايىكى مىرد، كەوتە ژىير چاودىرى
ئەلېزابىس "ى خوشكىيە و له (قايىمار) و لەھۆى
مايىه و تا وختى لە دنيا دەرچونى، له
پاشنىيەرپۇرى رۆزى ۲۵ ئابى ۱۹۰۰ و له زادگائى
خۇي بە خاك سىيىردا!

به دریزایی سه‌دهی بیسته‌م "نیچه" کاریگه‌ری له‌سهر زوریک بیریار و سیاسه‌تمه‌داری ئله‌مانیا و ده‌ره‌وهی ئه‌و ولاته هه‌بوروه، ئه‌وه‌تا "ماکس قیبیر" له سالی ۱۹۲۰ ده‌نوسيت: (ئه‌و دنیای ئه‌مرق تیایدا ده‌ژین، زور به قولی له‌ژیر کاریگه‌ری مارکس و نیچه‌دایه). له‌لایه‌کی تره‌وه "ماکس هوکایمه‌ر" پیّی وا بورو: (نیچه زور له مارکس مه‌زتر و قولتره!).

کاریگه‌ری و شوین دهستی ئهو له بواری ئەدەبىشدا، به بەرهەمی ھەرىيەك لە "ريلکه" و کراوس و مۆزىل و ھانىريش مان و تۆناس مان و ھىرمان ھىسىھ و ئەندىرى ژىد و جۇتفرىيد بن و نەجىب مەحفوز و.. هتد) دىارە. "جۇتفرىيد بن" پىيى وايه: (له مارتىن لوتەرەوە، نىچە گەورەتلىن بلىمەتى ولاتى ئەلمانىيە!)، واتە بەلاي (Benn) وە "نىچە" لە پىيش "گۆتە" شەوهىيە. "تۆناس مان" يىش يەكىكە لەوانەي لەسەر دەھەمى گەنجىتىيەوە، بەكارەكتەر و بەرهەمەكانى "نىچە" سەرسام بۇوه و ئەمەش زىاتر لە رۆمانى (دكتۆر فاوسىت) و لىكچەرەكانىدا دەردەكەۋىت. بەلاي "تۆناس مان" وە، "نىچە" (قارەمانە چاونەترىسەكەي جىهانى فيكىرە و بىرۇ بۇچونەكانىشى پېرى بلىمەتىيە). "تۆناس مان" سالى ۱۹۴۷ ئەم قىسانەي لە لىكچەرىكدا دەربارەي "نىچە" كرد.

ھەروەها لە بوارى دەرونناسىيىشدا کارىگه‌ری ئەو لە باسکىردن نايەت، ئەوەتا فەيلەسوفى ھاواچەرخى ئەلەمانى "پىتەر سۈلتەردا يك"

نیچه

دهلیت: (فرؤید خوی لهوه دهپاراست باسی نیچه بکات و ماوهیه کی زوریش دهیویست بیشاریته وه که ئه و زوریک له تیرم و بوچونه کانی خوی لهوه و هرگرت ووه، بپوانه: (Focus ۳۴ / ۲۰۰۰). سه بارت به کاریگه ری فه لسه فیشی، ده تواني شوین دهستی بیر و بوچونی ئه و به سه نوسینی هه ریه کله: "کارل یاس به رز و مارت نه هایدگه ر و پول پیکور" دیاری بکهین. ها و کات کاریگه ری قولیشی له سه بیریارانی وه ک: "میشیل فوکو و ژال دیریدا و ژیل دیلوز و پیتر سولتهر دایک و جیانی چاتیمو" هه بیو. وه ک "یوهاننس سالتز فیدیل" ده لیت: (بیر و بوچونه کانی نیچه بیو نه مانیقیستی پوست مودیرنه)، بپوانه: (۳۴ / ۲۰۰۰) به لگه ش بوئمه ئه وهیه که جا پدانی مه رگی یه زدان لای ئه و، راگه یاندنی مه رگی مرؤف و مه رگی نوسه ر و مه رگی یا خود کوتایی میژووی به دوای خویدا هینا!! سه ره رای ئه مان، به لام زور جار له لایه ن چه پی ئه لله مانی یا خود ئه و روپییه وه، "نیچه" به وه تا ونبار ده کریت که ئه و له پشت نازیزم و ئه و

و: شوان نعمة

مالویرانیانه و ھيے کە له سەرەدەمانى ئەواندا
روياندا.

ئەوهى زۆر بەتوندى داکۆكى لەم بۆچونه
دهكات، "جۈرج لۆكاج" دو ئەمەشى لە كتىبى
(گۇرانى چارەنوسساز) دا باسکردووه كە له سالى
1947 نوسىيويهتى. "لۆكاج" لەو كتىبەيدا داواى
ئايدى يولۇزىيا يەكى ئەلەمانى نۇرى دەكەت. سالى
1966 لە بەشىكى كتىبە قەوارە گەورەكەيدا
(ويّرانبۇنى ئەقل) بە ناونىشانى (لە نىچە و بۇ
ھەتلەن)، "لۆكاش" ئەو تۆمەته دووبارە دەكەتەوە.
دواين كتىبىيىش كە له بارەيەوە نوسراپىت
كتىبىكى "ستيقان ئەشەھيم" د كە له
سەرەتاي ئەمسالدا (2001) و له ژىر سەردېرى
(نىچە و ئەلەمان) دا بلاۋىكردۇتەوە.

ئەم كتىبە بەشىوھىيەكى دىكۈمىنلىقى تاوتۇيى
تىيورىاكەي "لۆكاج" و كەسانى ھاپرای ئەو
دهكات، له مەر كارىگەرى "نىچە" له سەرپاى
كىشتى گەلى ئەلەمانيا بەر لە مردىنى تا كۆتاپى
رايىخى سىيھەم.

نیچه

"ئەشەمیم" لە كتىبى (نیچە و ئەلەمان) دا تەواوى سەرەپۇيىھەكانى سەدەي بىستەم دەخاتە ئەستۆي "نیچە"، ئەويش بەھۆى كاريگەرى زۆر و زەوهەندى لەسەر ئاقارە سیاسى و كلتورى و كۆمەلەيەتىيە جۇراو جۇرەكان.. بۇ نۇمنە كاريگەرى لەسەر نازىست و ماركسيست و رەگەز پەرسەتكان و ھەروھا گروپە ئاناشىستەكان. بەلام ئەم جۇرە كتىبانەو ھەروھا كتىبى (نیچە و نازىزم)ى "برنارد تاوريك" ۱۹۸۹ و تەنانەت ئەو وىنە بەناوبانگەشى سالى ۱۹۲۱ "ھتلەر" نىشانىدەدات لە مۆزەخانەي ۋايىمار و لەبەردهم پەيکەرى "نیچە"دا وەستاوە و لىيى دەروانىت، كورتكىرنەوەي "نیچە" يەو تاونىباركىرنىيەتى بە تاونىك كە ئەو لىيى بىبەرىيە. زۆرىك لەو كاتىگۈرۈيانەي پىيى تاونىبار دەكىرت بە تايىبەت لە (ئىرادەي ھىزىدا، خالى ھاوبەشى سەرجەم نوسەرانى سەردەمى خۆى بۇوه. ھەندىيەك لەو شستانەي رەخنەي پى ئاراستەي "نیچە" دەكىرت، ئەوھىيە كە ئەو بېرىۋاي بە يەكسانى نەبۇوه و ستايىشى ھىزى كردووه و ئەمەش وايكىردووه لەگەل "ھتلەر" دا بخىنە يەك رىزەوه، ياخود كتىبى

(ئيرادى هىن) بە كتىبى Mein Kampf "هتلر" وە گرىيىدرىت. بەلام وەكوفىلە سوفى هاواچەرخى ئەلەمانى "تۆگن هات" باسى دەكات: (پۇن نىيە كە هتلر نىچە خويىندىيەتە وە.. هەرچەندە تىپۋانىنىيان بۇ نەبوونى يەكسانى لە نىوان ئىنسانەكاندا وەك يەكە، بەلام خالى جىاوازى زورىش لە نىوانىاندا ھېيە. بۇ نۇمۇنە خالى دەسپېڭ لە فەلسەفەي ھەرىيەكەياندا جىاوازە. هتلر سىاسەتمەدار و سەركىرىدەيەكى چالاكبۇو، لەگەلىشىدا خاوهنى فەلسەفەيەكى سادە و پوکەش بۇو كە لە دىزايەتىكىرىدىنى جولەكە و تەواوى گەلانى دنياوه سەرچاوهى گرتىبۇو، بەلام نىچە يېرىارىيەكى تىورى بۇو، خاوهن فەلسەفەيەكى قول و ئائۇز بۇو. خالى دەسپېكىش لاي ئە و ئە و بۇو كە مىرۇڭ لە سەرتاتى بۇونەوە بەسەر دۇو دەستەدا دابەش دەبن: سەردار و كۆيلە. جىاوازىيەكى دىكەي نىوانىيان ئەوھىيە كە نىچە دىزى ناسىيۇنالىيىزمى ئەلەمانى بۇوە و لەم بۇوەو قىسەو باسى زۇر توندى دىزى ئەلەمانەكان .ھەيە).

(۲) عېبدۇلسەلام حاتىدەر

فریدریش نیچه بايوگرافيا يه کي فلسه‌فی

"روديگير سافرانسکي" که نوسمه‌ري ئەم کتىبىيە، يەكىكە لە وئەكادمىستە مەزنانەي پسىپۇرە لە فيكىرى "نيچە" داۋ پىشتىريش كتىبىيلى گرنگى دەربارەي "هايدىگەر" بە ناوى (هايدىگەر لە نىوان چاكە و خراپەدا) بلاۋىردىۋە، لەگەل كتىبىيلى بە ناوى (شۆپنهاوەر و سالە تفت و تالّەكانى فەلسەفە). لەم كتىبە تازىھىيدا "سافرانسکى" لە سەرەتاوه تا كۈتايى عەودالى زيانى "نيچە" يە ولە ھەموو قۇناغىيك لە قۇناغەكانى بەرھوپىشچۇنى فيكىرى ئەمدا، ھەلدىستىت بە بەستىنهوھى روداوه كانى زيانى رۆژانەي بە نوسىن و بەرھەمە فەلسەفيه كانىيەوە.

به مجرورهش دابران له نیوان زیانی فهیله سوف و
نوسینه کانیدا دروست نابیت.. ئەمەش بؤیە
دەلین، چونکە هەندىك كات ئەوانەي زیانتامەي
فيكىرى فهیله سوفه كان دەنسىنەوه، به جۆرييڭ ئەو
كارەدەكەن كە ئىمە پىمان وابىت ئەوانە نە
ئەزمۇنى زیانىيان كردووه و نە ئازاريان چەشتىووه
و نە دلشاد و دلگرانىش بۇون، وەكوتەواوى
خەلکانى تر. بىيگومان ئەمە كارىيکى باش نىيە لە¹
كاتى نوسىنەوهى سەربوردەي فهیله سوفه
مەزىنەكاندا، بە تايىبەتى گەر ئەو فهیله سوفانە لە
ئاستى كەسىيکى وەك "نىچە" دابن كە بە خوين و
مېشك و تەواوى ھەست و نەستىيەوه دەينوسى..
ئەي ئەو نىيە دەلىت: (من مرۋۇ نىم، من
رسىتىك دايىمامىت!!). بەلنى ئەم فهیله سوفەي كە
تەنها چل و پىنج سالىيڭ بە ئاگايى زياو دواي ئەو
بۇ ماوهى يانزە سال وەك دىوانەيەك گۈزەراندى و
سەرەنجامىش لە تەمەنى پەنجا و شەش سالىدا
كۆچى دوايىكىد (1844-1900)، دايىمامىت بۇو..
"نىچە" لە سەرەتاي سەدەي بىستەمدا
مالئاوابى لە زيانىكىد و پىيى وابۇو خەلکى تەنها لە

نیچه

سەرەتاي سەدەي بىست و يەكەمدا و دواي سەد
ساڭ لە مردىنى، دەتوانن پەي بە فەلسەفە كەي ئەو
بەرن و لىيى تىيىگەن. ئەو پىشىنىيەشى تەواو
راست دەرچۇو.

ھەنۇوكە تەواوى فەيلەسەوفە كان دان بەۋەدا
دەنئىن كە ئەو مەزىتىن و قولتىن فەيلەسەوف
بووه.. ھەموو ئەو شتانەي پىشىنى كرد كەم تا
زۆر روياندا، لەوانە جەنگە جىهانىيەكان و
پاشەكشەكردىنى بەهاكانى ئايىنى مەسيحى لەناو
كۆمەلگە خۆرئاوابىيەكان و داخل بۇون بەسەرەتەمى
نېھلىزم. بەلام با بىزانىن ئەم فەيلەسەوفە ترسناكە
كىيە كە زىiad لە سەدەيەكە و تا ئىستاش خەلکى
بە خۆيەوە سەرقالىكىدووه؟

"فرىدىريش نىچە" سالى ١٨٤٤ لە شارۇچكەي
(روكىن) ئىلمانىيا لە دايىكبۇوه. باوکى قەشەيەكى
پىروتسانت مەزىھەب بۇوه و ھەروھا دايىكىشى
سەر بە بنەمالەيەكى ئايىنى بۇوه. ئەمەش ماناي
وايە كە ھەر لە سەرەتاي مەذالىيەوە وەك و
"ئىمانويىل كانت" لە كەشۈھەوايەكى تەواو
ئايىنىدا زىاوە.. فەزاى مالى ئەوان پېرى بۇوه لە

ویردو موجیاری ئایینی مەسیحی و پەروەردەیەکی ئەخلاقى توند و تۆل. ھەر لەبەر ئەم ھۆیەشە دواتر لە تىپلۇزىيە مەسيحى سەركوتکەر ھەلّدەگەرىتەوە. وەکو ئاشكراشە لە كتىيەكانىدا زۆر بە توندى رەخنە لە قەشە و پىاوانى ئایینى دەگرىت.

بەھۆى دەرد و نەخۆشى بەردەوامى باوکىيەوە، ھەميشە مالى ئەوان كەش و ھەوايەكى دلتەنگ و خەمبارى ھەبووه.. چوار سال دواى لەدایك بۇونى "نيچە"، باوکى دەمرىت. ئەمەش كاريگەرى ناخۆشى لەسەر جىدىلىت.. باوکى لە ناكاودا نەمرد، بەلکو دواى چەند مانگىك لە كەسىفى و دەرددارى گىيانى دەرچوو.

دواى مەرگى باوکى، لەگەل دايىكى و ئەلىزابىسى خوشكىدا رويانكردە ناومبۇرگ و لەھۆى دەستى بە خويىندىن كرد. ئەو خويىندنگايەي ئەو بۆي چوو پېشتر "يۆھان فيختە" تىايىدا خويىندىبۇرى. "نيچە" لەو قۇناغەي ژيانىدا حەزى بە تەنھايى و گۈشەگىرى دەكىرد و پرسىيارى واي دەكىرد كە ھەرگىز بە بىرى مندالدا نايەت لەو

نېچە

تەمەندادا.. بۇ نمۇونە پرسىيارى ئەوھى دەكىرد كە
بۇچى ھاتۆتە دنياوه، ياخود پاساو و بەھانەي
بۇونى ئەو چىيە لەم ژيانەدا؟

لىرھوھ و لە برى گەمە و يارى و باوهشىركەن بە^{زىياندا، مەسەلەي بۇون بۇو بە كىشەي گەورەي}
ئەو.. ئىتەپرسىيارگەلىكى دەورۇزاند لەو تەمەندادا
كە خەلک تەنها لە دوا رۆزەكانى عومرياندا لە^{خۇيانى دەكەن و بە بىرياندا دىيت. ئەو پرسىيارانەي}
ئەو دەيىركەن، تەنها ئەو مندالە دەگەمەنانە دەيىكەن
كە لەناو مالى خۇيان و لە ناو خىزان و
كۆمەلگەكانىاندا ھەست بە نامۆيى دەكەن. لەوانە
دەكىرىت ناوى ھەندىكىيان بىىنин: "بۇدلۇر، رامبۇ،
ئەدگار ئالان پۇ، ھۆلدەرلىن و... هەت".

ھەر لە يەكم سالى خويىندى ئامادەيدا،
بەھەرى ئەدھبى واى تىيدا دەركەوت كە جىنى
سەرنج بۇو.. ئەوھى زىياتر جىنى سەرسۈرمانە
ئەوھى كە لە تەمەنى سىيانزە سالىدا، كەوتە
نوسىينەوھى ژياننامەي خۆى!! يەكمىن كىشەيەك
لەم دنيايەدا رووبەپروو بۇوھوھ، كىشەي شەپ و
خراپەبۇو.. باوكى ئەو كەسىكى نەرم و نيان بۇو،

ئازادى كەسى نەدەدا. ئەى كەوايە بۆچى توشى
ئەو دەرده كوشندەيە بۇو لە تافى لاوېتىدا (٣٦)
سالى) و سەرى نايەوە؟ ئەى بۆچى لە بىرى ئەو
كەسيكى بەد و شەرانگىز نەمرد؟ بۆچى كەسانى
باش دەمن و خراپەكارانىش دەزىن؟

دواى تەواوكىدى خويىندى ئامادەيى چوو بۇ
(بۇن)، تا لە زانكۆي ئەۋىيدا درېئە بە خويىندىن
بدات. كە چووه زانكۆي (بۇن) لە يەك كاتدا خۆى
لە كۆلىئەكانى تىيولۇژىا ئايىنى و فيلۇلۇژىا و
مېزۇوى كۆن ناونووس كرد. كۆلىئى يەكەميان لە
دلەراوکىي روحى و ميتافيزيكى كەم دەكردەوە و
دووھەميشىيان فزوڭى زانستى و مەعرىفي
تىيردەكىرد. لەۋى ئاشنايەتى لەگەل پرۇفېسۇر
"ريچىل"دا پەيدادەكتە كە روپىكى گرنگ لە
ژيانىدا دەگىپرىت. هەر لە سەرتاوه ئەم مامۆستا
بەناوبانگە وابەستە خويىندىكارە تازەكەي دەبىت
كە خاوهنى بەھەرييەكى كەم وىنە بۇو.

ھەرچەندە "نيچە" دلى بە (بۇن) دەكرايەوە و
حەزى بە پىاسە رۇمانسىيەكانى سەركەنارى
روبارى (راين)ى دلەرفىن بۇو، بەلام كاتىك

نیچه

ماموستاکه‌ی ئەم زانكۆيە بە جىيەننىشەت و روېكىرىدە زانكۆي (لايىزىك)، دەستبەردارى ئەمانە بۇو كەوتە شوين پروفېسور "ريچيل". لە (لايىزىك) دوو دىدارى سەرەكى لە ژيانى ئەودا روياندا: يەكەمان لەگەل فەلسەفەي "شۆپنهاوەر" و دووھەمىشيان لەگەل مۇسىقارى بەناوابانگ "ريچارد فاڭنەر" دابۇو.

دەلىن رۆژىيەن "نیچە" لە چەند كتىبخانە يەك سەرگەرمى گەران بۇو بە دواى كتىبىدا و لە ناكاو كتىبى (جيھان وەك و ئىرادو وىنَاكىدىن) ئى "شۆپنهاوەر" ئى بەرچاۋ دەكەۋىت و زۇر سەير ئەو كتىبە سەرنجى رادەكىشىت، ئەگەرچى لە وە بەر نە هىچى لە ناوهروكى كتىبە كە زانىووه و نە ئاگادارى نوسەرەكەشى بۇو .. دەستبەجى ئەو كتىبە دەكپىت و دەيباتە و بۇ مائى و بە درىزايى ئەو رۆزە و تا نيوەشە و خەريكى خويىندىنە وەي دەبىت، وەختىك وازى لىيدىننىت كە دوا لاپەرەي دەخويىنىتە وە. ئەلبەتە "شۆپنهاوەر" لەو كاتەدا چوار سال بۇو مردىبوو، گەرنا ئەوا دەستبەجى دەچوو بۇ مائىيان و خۆي پىددەناساند. لەو كاتە وە

و: شوان نحمدە

ئىتىر "ئىچە" خۆى وەك قوتايىيەكى "شۆپنهاوەر"
كە مەزىتلىرىن فەيلەسۇفى رەشىبىنە لە مىزۇوى
فيكىدا، حساب دەكىد.

"شۆپنهاوەر" نەفرەتى لە ژىان و لەو
چىركەساتە دەكىد كە تىايىدا لەدىكىبووه و
مۆجىيارى ئەوه دەخاتە بەردەست، كە چۈن خۆمان
لە ژىان لابىدىن و لە ژەھر و مەترسى و
فريودانەكانى دووركەۋىنەو.. چونكە ژىان
برىتىيە لە فيلىكى گەورە و تەفرە خواردن.

دواى ئەوه و لە كۆتايى ئاھەنگىكى مۆسىقىدا،
ناشنايىتى لەگەل "قاڭنەر"دا پەيدا دەكات.. بى
ئەندازە بە مۆسىقايى ئەو سەرسام دەبىت و لەبەر
ئەوهش دەبىت بە دەرويىش و ھاورىيى لەيەك
كاتدا.. بەشىّوهىيەكى بەردەوام سەردانى مالى
"قاڭنەر" دەكات و پەيوەندىيەكى رۆحى قول لە
نىوانىاندا دروست دەبىت.. "قاڭنەر" لەو كاتەدا
خەرىكى ئەوهبوو كۆدىتايىكە لە مىزۇي مۆسىقايى
ئەلەمانىدا بکات.. دەيويىست شۇرۇشىكى تەواو لەو
بوارەدا بەرپا بکات، بەلام پىيويىستى بە بنەمايەكى
فەلسەفى و مىتافىزىكى ھەبۇو بۇ ئەوهى ئەو كارە

نیچه

بکات، لای ئەویش "نیچە" ئەو بلىمەتە بۇو كە دەيتوانى ئەو پاشخانە فەلسەفیەی بەردەست بخات كە بۇ بەرپاكردى شۇپشىك لە بوارى مۆسیقادا پیویستى پىيىسى تى بەبوو. بەھەر حال سەرسامى ھەردووكىيان بە "شۇپنهاوەر" زیاتر لە يەكى نزىك خستنەوە.

لەو ماوھىيەدا "نیچە" ئەگەرچى تەمەنى لە خوار بىست و پىيىنج سالىيەوە بۇو، بەلام وەكوا مامۆستايەك لە زانكۆي (بال) لە سويسرا دامەزرا. يەكەمین ليكچەرى لە بەردهم ژمارەيەكى زۇرى خويىندكاران و مامۆستاييان و كەسە ناسراوەكانى شارەكەدا پېشکەش كرد. ناونىشانى باسەكەشى: (ھۆمیرۆس و فيلولۇزىيات كلاسيكى) بۇو، واتە بىنى ھۆمیرۆس لە رىڭاى فيلولۇزىيا و مىڭۋووە. ئامادەبۇوان بە رەوانبىيىزى و بىر و بۇچۇونە قولەكانى ئەو مامۆستا لاوه سەرسام بۇون، بەلام بى ئاگا بۇون لەوهى كە ئەو خۇى بۇ مەزىتلىين و قورستىين سەركىيىشى فەلسەفى لە مىڭۈودا ئامادە دەكتات. دواى سى چوار سال لەوانە وتنەوە و دواى ئەوهى خەلکى لە نىھەت و حەقىقەتى بىر و

بُوچونه کانی تیگه یشن، لیسی دورکه و تنسه وه و
به جیيان هیشت. ئیترله وه به دوا کورسی ناو
هولکان به تال و وەکو جاران خویندکاران
نەدەچوون گوئ لەوانە کانی بگرن.

لیره وه تەنھایي ئە و گەورە تر بwoo. كەس لە و
سەردەمەدا نەيدە توانى لە و سەركىشىيە ترسناكەدا
هاوسە فەرى بىت كە تا دوا سئورە کانى فيكر و
فەلسە فاندن دەچوو. ئە و زۇر پىش سەردەم و
زەمانى خۆي كە و تبwoo، ئەمەش وايىكەد لانى كەم
ھىچ كەس تىيى نەگات.. هەر بۆيە به نامۆيى زىيا و
بە نامۆيىش لە دنیا دەرچووه.

دواي ئەوهى لە سالى ١٨٧٢ و لە تەمەنى ٢٨
سالىدا يەكە مين كتىبى خۆي (گورانى تراژىديا) ي
بلاوكىدە و، بۇھە موانى سەلماند كە مامۆستاي
ھەموو مامۆستاكانه. بەلام ھاوكات بەھۆى
يىربۇچونه راديكالييە کانىيە و كە داواي گۇپىنى
كۆي سىستمى خويىندى ئەلمانىياد دەكەد، زۇر
كەسى توشى شوک كرد. ئە و ھىچ شتىكى بەدل
نەبwoo، لە ھىچ شتىك رازى نەبwoo، بۆيە دەيىوو يىست
ھەموو شتىك رامالىيەت. دواي ئەوه نەخوش كەوت

نیچه

و ترسا لهوهی وهکو باوکی لیبیت و وهک ئهوله تافی لاویدا سەر بىنیتەوھ.. نەخۆشى ئەو سەرئىشەيەكى قورس بۇو، پىيدهچۇو له باوکىيەوھ بۇي مابۇوبىتەوھ. پاشان چاوهكانى دايانه كىزى و بەردەمى خۆى نەدەبىنى. ئەمانه ناچارى كرد دەست لەكار بکېشىتەوھ و زانكۇ جىبەيلىت. ئىتر واى ليھات وھکو ويلگەردىك روپلاتە رىڭاۋ بانەكان: رىڭا دوورەكانى سويىسرا و شاخ و داخ و دۆل و چۆم و روبارەكانى ئەو ولاتە، هەروھا رىڭاوبانى ولاتانى ئيتالىيا و باشورى فەرەنسا تاقىبىكاتەوھ. لىرە بەدواوه ژيانى كۆمەلايەتى كۆتاىيى دىيت و ژيانى فەلسەفى دەست پىيدهكەت و ماوهى دەسال دەخایەنیت: لە سالى ۱۸۷۹ بۇ سالى ۱۸۸۹. لە سالەدا و لە شارى تۈرىنىيۇي ئيتالىيدا دەكەويتە ئامىزى شىتىيەوھ و بەو حالەوھ دەزى تا وەختى مردىنى لە سالى ۱۹۰۰. لە ماوهى ئەم دەسالەشدا كتىيە سەرەكىيەكانى خۆى نوسى. لەوانە: (مرۆقانە زىيەد مرۆقانە، سېپىيە، زانستى شاد، لەودىيى چاكە و خراپەوھ، زەرادەشت وەھاى وت).

دەربارەی "نیچە" زۆر نوسراوه و حۆكم و
بپریارەی ناچونیه کیش لەسەر فەلسەفەکەی ئەو
دراوه.. هەندىئىك بە مەرجەعى "ھتلەر" و نازىزمى
دەزانىن و بە پىچەوانەي ئەوهشەوه ھەندىئىكى دى
پىيىان وايە يەكەمین كەسە داواي يەكىيەتى
ئەورۇپايى كىردووه و پىشىنيازى خۇلادانى لە
دەمارگىرى ئەلەمانى بەردەست خىستووه..
ھەندىئىكى تر دەربارەي ئەو دەلىن كەسىيىكى دەستە
بىزىرخواز بىووه و دىرى ديموكراسى بىووه..
ھەندىئىكى تر سەر كۆنەي ئەوهى دەكەن كە
مەيلىكى ئۆرسەتۆكراتيانەي ھەبۈوه و بە چاوىيىكى
نۇم لە كەسانى لاواز و بى دەسەلاتى روانىيواه.
لە راستىدا ئەستەمە بىگەينە ناسىينى "نیچە" بە
شىۋەيەكى راست و دروست.. سەرەپاي ھەمۇو
ئەوهى لە بارەيەوه نوسراوه، بەلام بەلاي ئىيمەوه
وەكۆ نەيىنىيەكى قول و تەلىسىمىيىكى نەشكىنراو
دەمېننېتەوه. ئەو بە "دىكارت" دەچىت، بىگە زىياد
لە "دىكارت" يىش خۆى بە ماسك و دەمامكەوه
نېشانىدەدات.. بە دەڭمەن نەبىت دەمامك لەسەر
رووى خۆى لانادات، بەلام بۆچى وەها دەكەت؟

نیچه

لەبەر ئەوهى زىيان بۇ خۆى تەلىسماوى و ئالۇزە
و بە ئاسانى خۆى نادات بە دەستەوه. ھەندىك
جار پىمان وايە جوان و قەشەنگە و پرىيەتى لە
بەختەوھرى و خۆشەۋىسى، بەلام وەختىك
كىشەيەك روودەدات رەش بىن دەبىن بەرامبەرى و
دەبىتە دورۇمنىك كە ناشىت مەتمانەمى پىبکرىت.
ئەى كەواتە روى راستەقىنەى زىيان كامەيە؟ بۇوه
پۆزەتىقەكەيەتى يان رۇوه نىڭەتىقەكەي؟

بەو پىيىھى فىكىرى "نیچە" وىنەيەكى زىانە،
ئەوا وەكۈئە ناچون يەكە و زىاد لە رۇويەكى
ھەيە. بەم جۆرە چەندىن خويىندەوە بۇ ئەو ھەيە،
نەك تاكە خويىندەوەيەك.. بە تايىبەتى ئەو بە
شىوازىكى شاعيرانەى وەها دەينوسى كە نۇمنەى
لە زمانى ئەلمانى و بىگە لە تەواوى زمانەكانى
دىكەي دىنيادا نىيە.

"نیچە" ش بە تەنها ھەرفەيلەسەوفىكى زۇر
قول نەبوو، بەلكو لە ھەمان كاتدا شاعيرىكى
مەزن و پەخسان نوسىكى كەم وىنە بۇو. سىحرى
گەورە ئەم پىياوهش بە درىزىايى ئەم سالانە
لىزەدايە. دەلىن: كتىبەكەي (زەرادەشت وەھاى

و: شوان نَّمَحْمَد

وت)، لوانى ئەلمانيا وەك و ئىنجىل
دەيانخويىندهوه! بەلام جەخار، ئەمە سەرۇھختىيڭ
بۇو كە ئەو بۇوه دىۋانە و مىرىن زەفەرى پېرىد و
بوارى ئەوهى نەبۇو چىڭلە نىيوبانگ و
شىكۆمەندى خۆى بىبىنېت.

نیچه

نیچه و نیمه‌لیزم

ئەمسال (واتە سالى ۲۰۰۰ -و:کوردى) سەدەيەك بەسەر مەركى مەزنە فەيلەسوفى ئەلمانيا "فردرىش نیچە" دا تىىدەپەرىت.. بۆيە خراپ نىيە گەرسەرنج بدهىن كە چۈن ناوهندە فيكىريەكانى ئەلمانيا و ئەوروپا ئەو بۇنىيە دەكەنەوە، چونكە ئەم پىياوه پايى ناكۆك و جىاوازى لەسەر ھەيە.

ھەندىيەك واي بۇ دەچن كە گەرنگىرىن فەيلەسوفى سەردەمى تازەيە دواى "كانت" و "ھيگل"، ھەندىيەكى كەش تەنها وەكى شاعيرىيکى بەھەممەند و لېھاتتوو سەيرى دەكەن. كەسانىيەكىن بىرى ئەو بەسەر چاوهى بزاوتى نازىزم دەزانىن و ھەندىيەكى تىرىش ئەم تۆمەتانە رەتىدەكەنەوە بەھواى نازانى... ھەرچۈنېك بىت

دهکریت بُلّیین، ئەم پیاوه کیشەی ھەموو ئەو
فەیله سووفانەبۇوه كە لە دواى خۆيەوە ھاتۇون و
تا ھەنۇوكەش تارمايى ئەو بەسەر ئەورۇپا و ئەو
لىكۈلەنەوە فيكريا نەوهىيە كە لەو كىشوهەدا
دەنۇوسىرىن.

"نيچە" نەمردوووه، چونكە فيكىرى ئەو تا
ئىستاش ھەر زىندىدۇوه بىرۇپۇچونەكانىشى
مشتومپى لە بارەوە دەكىرىت. وەكى ئاشكرايە
ئەو لە جىيەكدا وتويەتى: (خەلکى تەنها دواى
سەدد سالى كە دەتوانىن، بەپاستى لە من بىگەن).
ئەمېستا ئىيمە لە سالى دوو ھەزار دايىن، بەلام ئاخۇ
بەپاستى "نيچە" دەناسىن و لىيى تىكەيشتۈوين؟
بۇ وەلامدانەوەي ئەم پرسىيارە پىيوىستە بىرۇپاى
گەورە مامۆستايانى فەلسەفەي ھاواچەرخ بەسەر
بىكەينەوە، لە پىزى پىشەوەي ئەوانەيشدا
پىيوىستان بە بەسەر كىردىنەوەي بۇچۇونى
ئەلىكسيس فيلۇننکو" ھەيە كە يەكىكە لە
پسىپۇرە مەزنەكانى بوارى مىژۇوى فەلسەفە.
"فيلىۋ ننڭو" خاوهنى كتىپكەلىكى بەناوبانگە
دەربارەي "كانت و پۇسۇ و شۇپىنهاوەر و ...

نیچه

هتد" ، لەم ماوهیەی دوايشدا كتىيىكى بەناونىشانى (پىكەنин و تراشىدىيا) بلاوكىدەوە . ئەم بىريارە لەم كتىيەيدا دەلىت : (نېچە كاتىك لە تەمەنى بىست و يەك سالىيدا گرنگى دابە فەلسەفە، نەيدەتوانى دەست بەردارى شۆپنهاوەر بىت .. كتىبە سەرەكىيەكەي شۆپنهاوەر - جىهان وەكۆ ئىرادەو وىناكىردىن -ى خويىندەوە، بەلام نېچە قوتابىيەكى چاکى شۆپنهاوەر نەبوو، چونكە شۆپنهاوەر پىيى وابۇو مىزۇو وەكى خۆيەتى و سەرەپاي تىپەربۇونى سەردەم و پۇزىگارىش، بەلام هىچ شتىك گۇرانى بەسەردا نايەت، تەنها شتىك بىڭۈرىت پۇوى دەرەوەي بىرۇبۇچۇونەكانە و ھىچى تر .. ئەمە لە كاتىكدا نېچە تەئىكىدى لەسەر ئايىدیاي گۇپان و گۇپان - بۇون لە مىزۇودا دەكرىدەوە .

پاستە "نېچە لەسەرتادا زۇر سەرسام بۇو بە "شۆپنهاوەر" ، بەلام دواتر دەستبەردارى مامۇستاكەي بۇو، ئەمەش نمۇونەي ئەو خويىندكارە بلىمەتانەيە كە لە ھەموو شتىكدا دواي مامۇستاكانيان ناكەون، بەلكو سودى

ئەوهيان لىيّدەبىين تا شتىكى جياواز لەوان بەيىنە ئارا... ئەوه تەنها خويىندكارە تەمبەل و هىچ لەبارانەبووه كانن تا ئەبەد لە پىچكە مامۆستاكانيان لانادەن.

ھەروەها جياوازىيەكى پىشەيى دىكەي نىوان "شۇپنهاوەر" و "نىچە" ئى خويىندكارى ئەوه بۇو كە "شۇپنهاوەر" فەيلەسوفى مەرك بۇو، لە كاتىيىكدا "نىچە" فەيلەسوفى ژيان بۇوو.. هىچ كەسىك وەكى "نىچە" ستايىشى ژيانى نەكردووھو شکۆي پىيىنە به خشىيۇوھ، ئەگەرچى لە نەھاماھتى و مەينەتى زىاتر هىچ دىكەي دەسگىرنەبۇو.

"شۇپنهاوەر" سەروھختىك لە وەرزى پايىزدا بە ناو دارستانىيىكدا پىاسەي دەكىرد، تەنها شتىك چاوى ئەو دەيىيىنى گەللى زەرد و بۇنى ناخوشى جەستەي مردارۇبۇوى سروشت بۇو، هەمۇو دارستانىيىك بەلاي ئەوهە داستانىيىكى پرسە ئامىز بۇو. ئەمە تەواوى ئەو شتانەبۇو كە "شۇپنهاوەر" لە پايىزدا دەيىيىنى، بەلام "نىچە" تەواو پىيّچەوانەي ئەو بۇو.. ئەو لە گەللا زېرىنەكانى پايىزدا خەونى قەشەنگى سروشتى بە دىدەكىرد،

نیچه

خەوینیک کە لە بەھارى داھاتوودا بە خەبەر
دېتەوە لاویتى نوئى دەكاتەوە. لە كتىبەكەيدا
(زەرادەشت وەھاى وت)، فەلسەفەيەكى خۆر
ئامىز دەبىنин كە ئاویتەيە بە شەۋىيەكى دەيجور و
ئاگرىكى پې بلىسە.

لەلايەكى ترهوە "ماتيو كىسلەر" مامۆستايى
زانكۆي ئەميان لە فەرەنسا، دەربارەي "نیچە"
دەلىت: (كارىكى ئاسان نىيە لە يەك كاتدا نىچە
وەك فەيلەسوف و ھونھەندىك بېيىن، چونكە
خەلک بەھە راھاتوون كە ھونھەند دەز بە
فەيلەسوفە و ھەريەكەيان شىوازى تەواو
جىاوازى خۆيان ھەيە بۇ تەعبيەركردن..
فەيلەسوف گۈنگى بە واقىع دەدات و ھونھەند
بە خەيال.

فەيلەسوف جىهان بەوجۇرە باسىدەكتە كە
خۆى لە حەقىقەتدا ھەيە، بەلام ھونھەند
جىهانىكى ترىاخود جىهانىكى ھاوشىۋەتى
جىهانى واقىعى دەخولقىنى.. ئەوه تەنها
ھونھەندە دەتوانىت جلەو بۇ دىوانەيى خۆى

شلکات، تا بە ستاییکی هونه‌ری فانتازی
گوزارشت له واقعیع بکات).

بە لام داخو فەیله سوف دەتوانیت خەیالى
شیعری و تیپامانی ئەقلانی ئاویتھی يەك بکات؟
ئاخو له وەها حالمتیکدا راستگۆیی خۆى
نادۇرپەنیت؟ تاوانبار ناکریت بەوهى ناپاکى
دەرهەق بە ئەقل و فەلسەفە كردووه؟

لە راستیدا ئەمە لە "نیچە" پویدا، لە بەر ئەوه
سەرەتا كتىبەكانى تەنها وەكى ئەدەب ياخود
شیعر سەيردەكرا كە هىچ پەيوهندى بە لۆزىك
ياخود بە ئەقلانیيەتى فەلسەفېيە وە نېيە..
بەردەواام بەوه لاقرتىي يان دەكىد كە گوتارى
فەلسەفى ئەو خەسلەتىكى ئانارشىستانەي
ھەيە و تىزەكانىشى پېن لە ناكۆكى. ئەو زىاد لە
شوينىكدا تەئكىد لە شتىك و دژەكەشى
دەكاتەوه، ئەمە وايىكىد هەندىيەك ئەم هەلۋىستەي
لىيەرگەن: سەرسامبۇون پىيى بەوهى هونه‌رمەندە
ياخود شاعيرىكى مەزنە و گەمە بە وشە دەكات،
بە لام لە بەرامبەر ئەمەدا فيكىر و فەلسەفە ئەوييان
بە هيىند وەرنەدەگرت و فەراموشيان دەكىد..

نیچه

فه‌رهنسیه کان لای خویانه وه نیچه یان وه
فه‌یله‌سوفیکی نا ئەقلانی و شاعیریکی هەلچووی
پر لە تەقینەوە ناسى.

ھەر لە سالیادى سەدەدەيەك بەسەرمەرگى
"نیچه" دا، "زاك لوردىر" مامۆستا لە قوتابخانەی
پراكتىكى بۇ خويىندى بىلا لە پاريس،
سەرپەرشتى كتىبىيکى دەستە جەمعى گرنگى كرد
بەناوى: (سەد سال بەسەر پىشوازى كردن لە
فيكرى نیچە لە پاريس). "لوردىر" دەريارەي
"نیچە" دەلىت: (بە بۇچۇونى من يەكىك لە
ھۆكارى ئامادەگى گەورەي نیچە لەمۇدا، ئەوهەيە
كە ئەو يەكىك لەو فەيلەسوفە ئەلمانىيە
دەگەنەنانەي بەبى خۇ فريودان و بەگۈمانەوە لە
مۆدىرنەيان پوانىووه. ئەو لە پەخنەگرتنى لە
مۆدىرنە زۇر پادىكال بۇو، دىرىيدا ئەمە ناودەنىت
لىك -شىتالكىردى نیچە ويانە).

"نیچە" يەكىكە لەو فەيلەسوفە دەگەنەنانەي لە
كۆتايى سەدەي تۆزدەھەمدا ژىاو لە ھەولى
ئەوهەدا بۇو ئايديا سەرەكىيەكانى مۆدىرنە (واتە
ئايدياى پىشكەوتن و ئاقارى هيومانىزم و

شوناسى كلتوري، ئىتر ئەلەمانى بىت يان ئەوروپى)، تىكىو پىك بىات. ھەر لەبەر ئەوهش بۇو بە نا ئەقلانىيەت و تەنانەت بە كۆنەپەرسىتىش تاوانباركرا. "نىچە" بەو پىيەى نۇوسىرەيىكى ئاست بەرزە و خويىندەوهشى بە تامە، لەبەر ئەوه خاوهن شىۋازىيىكى بلىمەتاناھىيە و قەرەبۇي فەلسەفەي "كانت" مان بۇ دەكاتەوه كە خاوهن شىۋازىيىكى قورس و زىر و پېرىگىرى و گواڭ.. فەيلەسۋانى ئەلەمانيا دواي "كانت" لە نۇوسىنەكانىياندا شىۋازىيىكى وشك و برىگىيان بەكاردەھىئىنا و ئەو شىۋازەش پراوپېر بۇو لە زاراوهى تەكىنلىكى وا كە تەنها پىسپۇركان لىيى تىيىدەگە يىشتىن. بەمجۇرە زمانى فەلسەفە بۇو بە زمانىيىكى گران و ئەبىستراكىت و تەلىيسماوى، بەلام شتىيىكى لەمجۇرە لاي "نىچە" نادۇزىنەوه.. نۇوسىنەكانى "نىچە" دەمانگەپىننەتەوه بۇ لاي كلتوري فەلسەفى لە سەدەي ھەزىدەھەمدا، لەو سەردەمەدا جوانى گۈزارشتىرىدى تەواو كەرىيىكى پراوپېرى قولى فيكربىوو.

نیچه

"ژاک لوردییر" پیشی وايه ئامادەگى "نیچه" لە مەرۇدا دواي سەد سال بە سەر مردىنىدا، دەگەپىتەو بۇ ئەوهى: ئەو ئامۆڭگارىمان دەكەت بەوهى سەھەپرای ھەموو بە دگۈمانىيەك و تەنانەت سەھەپارى رەشىبىنى قولىشىمان، پېۋىستە دلخوش و كامەران بىن بە ژيان، چونكە ژيان پە جىاوازى و ناكۆكىيە: بەو مانا يەرى كە ئەوهى بە دەستىيەك دەمانداتى بە دەستىيەك دى ليىمانى دەستىيەتتە، بە دەستىيەك ليىمان دەدات و بەوهى دى دلنىھەوايمان دەكەت، بە دەستىيەك دلخوش و بە دەستىيەك تر دلگۈرانمان دەكەت.

شاينى باسە بىريارانى فەرەنسا ھەرگىز فەلسەفەي "نیچە" تىكەل بە ئايىدى يولۇزىيات نازىزم ناكەن و لەم پرووهە هيچ گىرىيەكىيان نىيە، ئەمەش بە پىچەوانەي پۇشنبىرانى ئەلەمانيا وەيە.

"ژان پىير فيران" مامۆستاي زانكۆي كان لە فەرەنسا، لىكولىنەوهىيەك دەربارەي (نیچە و نىھەلىزم) دەنۇوسىت و دەلىت: (زۇر جاران نىھەلىزم كورتەكەنەو بۇ قەيرانى مانا و دارمانى بەھا لە خۆئاوا لە ناوهەپاستى سەددەي

نۆزدەھەمەوە و ئەم كورتكىرنەوەيەش سۇدىكى
دوو لايەنەي ھەيە: يەكەم / لە لايەكەوە دەرفەتى
ئەوەمان دەداتى تا بەوردى دەستنىشانى
دىاردەيەك بکەين كە بەيەكىك لەو پەتا نويييانە
دادەنریت كە كلتوري ئەوروپى دووچارى هاتووه.
دووھم / لەلايەكى دىكەوە بوارى ئەوەمان بۇ
دەرەخسىنى بەر لە چارەسەركىرنى بەشىۋەيەكى
ورد لە ھۆكاري ئەو نەخۆشىيە بکۆلىنەوە. بۇ
نمۇونە ھەنۇوكە زۆرىك لە بىريارە مەسيحىيەكانى
خۆرئاوا پېيان وايە ھۆكاري نىھەلىزم دەگەرېتەوە
بۇ سەدەي ھەزىدە، چۈنكە لەو سەدەيەدا رەخنەي
فەلسەفى لە باوەرى تەقلیدى دەستى پېكىرد،
ھەربۇيە رامالىنى نىھەلىزم و سېرىنەوەي پىيوىستى
بەوەيە بگەرېتىنەوە سەر ئەو بەها مەسيحيانەي
دواي سەركەوتى مۇدىزىنە لە خۆرئاوا دا
ھەرسىيان ھىيىنا.

بەلام بابزانىن نىھەلىزم چىيە و چۈن پېناسە
دەكىيەت؟ مەبەست لە نىھەلىزم: ھەموو شتىك پوچ
و بى مانا يە و ھەموو شتىك وەكى يەك وايە:
چاكە و خراپە، جوان و ناشيرىن، لەبەرئەوەي

نیچه

دواجار هه موو شتیک ده مریت و له ناو ده چیت.
ئیتر شته کان چ مانا یه کیان هه یه و سود و
قارانجیان چیه؟

ژیان هیچ مانا یه کی نیه، له بهر ئه وهی دواجار
ده مرین و ده مان نینه چال و مارومیرو
ده مان خوات... ئه مه ئه و بوچونه نیگه تیف و
تلخیه که نیه لیزم له هه موو جیگایه ک بلاوی
ده کاته وه.. "نیچه" لای خویه وه پیی وایه له
ناوبردنی نیه لیزم هه روا کاریکی ئاسان نییه..
له بهر ئه وهی دیار ده یه کی تازه نیه له ئه ورپا،
به لگه ش بو ئه مه ئه وهیه که "سوکرات" خوی
هه ستی به پوچی و به تائی بعون ده کرد.

هه رو ها "ئه ریک بلوندیل" ماموستای
فه لس فهی ئه خلاق له زانکوی سورپون، له
نو سینیکیدا ده لیت: (سی هوکار هن که
نا چار مان ده کهن لاه مپودا نیچه بخوینیه وه:
یه که م / که وتنی هه موو ئه و خه یا پلاؤانه
په یوهندیان به مودیرنه و شارستانیه ته وه هه بورو.
سه باره ت بهم مه سه له یه ش نیچه یارمه تیده رمانه،
له بهر ئه وهی ئه و نموونه به رز و بالا کانی

مۆدیرنەی دایه بەر رەخنە، تەنانەت لەو
کاتانەشدا کە مۆدیرنە لە لوتكەی شکۇمەندى
خۆيدا بۇو ئەو بۇو پىيى وتنىن: (زۇر دلخوش
مەبن و بەم سەركەوتىن و پىيشكەوتىن و
تەكىنلۈزۈيا يە لە خۇتان بايى مەبن. سەرەراي
ئەمانەش نىچە پىشىبىنى جەنگە جىهانىيەكانى
كردبۇو تەنانەت بەر لە روودانىشىان.

دووهەم / رەخنەي نىچەيە لە پۇرۇشامە و
پۇرۇشامەنۇوس و ئامارازەكانى پاڭەياندىن.

سىيەم / ورياكىرىنەوەمانە لە كارىگەرىيە
خراپەكانى تەكىنلۈزۈياو كۆنترۆلكردىنى ھەموو
كايدەكانى ژيان و پاكتاواكردىنى سروشته لەلايەن
دەسەلاتى تەكىنېكەوە. لەگەل ھەموو ئەمانەشدا
ئەو پىيى وايدە مرۆقى مۆدېرن مرۆقىيىكى تەمبەلەو
نايەويىت بە هىچ شتىكەوە ماندووبىيت. ئەو
كانىنېكە نايەويىت نە خۆش بکەويىت، نە پىربىت
و نە دەردەدار بىت و نە بشمرىت!.. ئەو دەيەويىت
پۇرۇشا ئىوارە چىزلى ژيان بىبىنېت و لە ژان و ژار
تۆقىيە، بە مەجۇرە ئەو لە پۇوه تراژىدييەكەي بۇون
بى ئاگايە، لە بەر ئەو نىچە رەخنەي لىيىدەگىرىت.

نیچه

تهنانه ت ئەو پىشوهخت و بەر لەسەدەيەك لە ئىستا رەخنە ئاراستە ئەو سەردەمى بەرخۆرييە كردووه كە ئەمۇ ئىيمە دەيگۈزەرىيىن). هەرچى "فېلىپ سولىز" يىشە بە شىوه يەكى ئىستىفازى ئەم دەستەوازەيە خوارەوە دەنۋوسىت و دەلىت: (نىچە يەكىكە لە نۇو سەرە مەزنەكانى فەرەنسا). هەروەها دەلىت: (ھەنۇوكە دوو نۇو سەرەن كە ئامادەكىيەكى بەرچاويان ھەيە، يەكە مىيان قۆلتىرە و دووھە مىشيان نىچە يە. پىويىستە ئەوەش بىانىن كە نىچە كتىبەكەي خۆى - مەرقانە زېيدە مەرقانە - پىشكەش بە قۆلتىر كردووه و لە كتىبىكى تىرىشا زۇر بە گەرمى ستايىشى كردووه) .. دەكىرىت بلىين: "نىچە" بە يەكىكە لە مەزتىرىن نۇو سەرانى فەرەنسا دادەنرىت بە درىئىزايى مىرثۇو، بەلام بۆچى؟ لە بەر ئەوەي جىاوازىيەكى زۇرى لەگەل "كانت" دا ھەيە، زۇربەي فەيلە سوڤانى ئەلەمانيا جىڭە لە "نىچە" ستايىلى تايىبەت بە خۆيان نىيە، بە مجۇرەش ئەو فەرەنسىيە زىياد لەوەي ئەلەمانى بىيت. سەرەپاي ئەوەش "نىچە" بە خواتى خۆى دايە پال

و: شوان نَمَحْمَد

رُوشْنَگَهْرِی فَهْرَهْنَسِی و كَهْوَتَهْ پَهْلَامَارَدَانِی
ئَهْلَهْمَان و كَلْتَوُورِی ئَهْلَهْمَانِی.

دواجار و لَهْ پَای هَمَوَو ئَهْم نَوْوَسِيَنَادَهْشَدَا
پَیَوِيَسْتَهْ كَتِيَبَّیِکَی فَرَهْ گَرَنَگَی دِیَکَهْ بَخْوَيَنَنَیِهْ وَهْ
كَهْ ئَيْسَتَا كَهْسَ ئَاوَرِی لَيْنَادَاتَهْ وَهْ، ئَهْ وَ كَتِيَبَهْ شَ
"هَايِدَگَهْر" دَهْرِيَارَهِی "نيِچَه" نَوْوَسِيَوِيَهْتِي. ئَهْم
كتِيَبَهْ كَهْوَرَهْ كَرَانَهْ تَهْنَاهَت "سَارَتَهْ وَ لَاكَان وَ
فَوْكَوْ وَ دَيَرِيَدا وَ دَوْلَوْز" يِش، پَشْتَكَوْيِيَان
خَسْتَبَوْو. ئَهْم كَتِيَبَهْ باَس لَهْمَسَهْلَهِي نِيَهْلِيزِم
دَهْكَات، بَوْ تَيِّكَهْشَتَن لَهْم مَهْسَهْلَهِيَهْش هَهْر بَهْتَهْنَهَا
نَابِيَّت "نيِچَه" بَخْوَيَنَنَیِهْ وَهْ، بَهْلَكَوْ ئَهْوَهْش
بَخْوَيَنَنَیِهْ وَهْ كَهْ "هَايِدَگَهْر" دَهْرِيَارَهِی "نيِچَه"
نَوْوَسِيَوِيَهْتِي.

لَهْلَايَهْ كَى تَرَهَوْه "ماَرَك دَوْلَوْنِي" كَهْ
سَهْرِپَهْرَشْتِي وَهْرِگِيَرَانِي بَهْرَهْمَهْكَانِي "نيِچَه"
دَهْكَات بَوْ سَهْرَزَمَانِي فَهْرَهْنَسِي دَهْلِيَّت: (سَهْبَارَهْت
بَهْ فِيَكَر لَايِ نَيِّچَه شَتِيَّكِي تَرَسِنَاك وَ دَايِنَامِيَّتِي
بَهْدِي دَهْكَهِين، پَيَشْمَواَيِه پَرَوْزَهِي فِيَكَرِي ئَهْ وَ لَهْ
كتِيَبَهْ بَهْنَاوْبَانَگَهْ كَهْيِدا زَهْرَادَهْشَت وَهَهَايِ وَت-
كُورَتَكَراوهَتَهْ وَه.. نَيِّچَه لَهْ وَ كَتِيَبَهْيِدا دَاوَايِ ئَهْ وَه

نیچه

دهکات له پری شیعره وه فەلسەفە تىپەرینىن، ئەم تىپەراندەش بە نىسبەت فيكىرە وھ پروسوھىكى را دىكالانەيە).

"مارك كريبون" وھ گىپە يەكىك لە كتىپەكانى "نيچە" بۆ سەزمانى فەرەنسى دەلىت: (بە پىچەوانەي ئەوهى نىچە ترسى ليىھەبوو، ئىسـتا ئـه وھ كى فەيلەسوفىك دەخويىندرىتەوھ). بىگومان خويىندەوهى ئـه وھ كى فەيلەسوفىك تازە نىيە و كۆنە. لە فەرەنسادا دەگەپىتەوھ بۆ "جىل ديلۆز" و كتىپە بە ناوابانگەكەي -نيچە و فەلسەفە- ۱۹۶۲، ئەمەو سەرەرای كتىپە هەرە بەناوابانگەكەي "هايدىگەر" دەربارەي "نيچە" كە سالى ۱۹۷۱ و لە دوو بەرگدا وھ گىپەردا يە سەر زمانى فەرەنسى.

لە كۆتايشدا "زان پىير ۋاي" نۇو سەر و فەيلەسوف، ئەم پرسىيارە دەكەت و دەلىت: (ئىمە بۇچى لە مېرۇدا نىچە دەخويىنىنەوه؟ لە جىيەكدا خويىندەوه كە نىچە بۇتە مۆد لە بەر ئەوهى سەر بە پۇست مۆدىرەكانە، ئەمە لىيڭدانەوهىكى پۇوچە و بە هيىند وھ ناگىرىت. پىمۇايە ئەمۇ و

سېبېينى نىچە بۇ ئىمە گرنگە، لەبەر ئەوهى
فيكىرى ئەو هەر بە تەنھا لە دىزى شەپ نىيە، بەلکو
لە دىزى تۆلەسەندنەوەشە بە گشتى. نىچە دىزى
بىرى دادگاكانى پشكنىن و رقەھەلگرتىن لەئەوهى دى
بۇو، دىزى ئەوهبوو بە هەرجۈرۈك بىت تەوقى مروۋە
بىدرىت. ئەمەش ماناى وايە كە ئەو فەيلەسۇفى
ئازادى بۇو.. دەيويىست لە كەسانى گرگن و
بچكۈلە خۆى بپارىزىت، چونكە ئەوانە بىر لە تۆلە
سەندنەوە دەكەنەوە و بوغز دەكىشىن، بەلام مروۋە
بەرزوبالاكان باز بەسەر ئەو شستانەدا دەدەن،
ئەويش لە پىسى ھەول بە خەرجىدانى زۇر و
كۆنترۆلكردىنى خۆيانەوە. مروۋەمهزىنەكان بوغز
كىشى ناكەن و رىك ھەلناڭرن، بەلکو سىنەيان
جىيگاى ھەموو كەسىكى تىيىدا دەبىتەوە.

كەواتە ئىمە پىيويىستى زۆرمان بە "نىچە" يە،
بۇ ئەوهى ئەم پۇزگارە سىخناخ بە كىنە و بوغز و
جهنگ و خويىن پىيژىيە تىيپەرپىنن.

(٤) هاشم سالح

بچہ



"نیچه" و فاشیزم

لە نوسینى ئەم كتىبەدا زىاتر لە پانزە فەيلەسوف و مامۆستاي فەلسەفە لە سەرجەم زانكۆكانى جىهاندا بەشداربۇون، لەوانە: "دانىيىل. و كۆنۈمى" مامۆستاي فەلسەفە لە زانكۆي پەنسلىقانىا لە ولاتە يەكگرتۇوهكانى ئەمرىكا كە پىپۇرە لە بوارى فەلسەفەي سىاسى لە سەددەي بىستەمداو گرنگترىن كتىبەكانىيشى برىيتىن لە: (نیچە و سىاسەت، ھەروھا گەمە ترسناكەكەي نیچە و ... هتد). يەكىكى تر لە بەشداربۇان "ستانلى كۆرت گۆلد" و ئەمېش مامۆستاي زمانى ئەلەمانى و ئەدەبى بەراوردكارىيە لە زانكۆي بىرنسىتون. سەپەرشتىيارانى ئەم پىروزەيەش برىيتىن لە ھەريەك لە: "پۇيرت. س. ويسلىچ" و پىروفيىسۇر "جاکوب كۆلۆمب".

نیچه

لەم کتىبەدا پروقىسىر "ئەلىكسەندەر نىهاماس" مامۆستاي فەلسەفە لە زانكۆي بىرنستۇن، لىكۆلىنەوهىكى لەزىر سەردىپرى "نىچەو ھتلەر"دا نوسىيەو. ئەم كتىبە ھەر لە سەرهەتاوه ئەم پرسىيارە دەخاتە بۇو: ئايا هىچ پەيوەندىيەك لە نىوان "نىچە" و فاشىزمدا ھەيە؟ ئايا دەشىت فەيلەس-وفىكى وەك "نىچە" پەيوەندى بە ئايدولۆژىياتىكى فاشىزم ياخود ئايدىولۆژىياتىكى درېنده و ھەبىت؟

وەك و ئاشكرايە ئەو چەمكە سەرەكىيە "نىچە" تەئكىدى لەسەر دەكاتە وە ئازادى تاكە كەسە و ئەوهش بە كارىكى پىويىست دەزانىت كە مروۋە خۆى قەدەر چارەنوسى خۆى دىيارى بکات. لە پاى ئەمەدا نەيارەكانى تۆمەتى ئەوهيان دايە پال كە فيكىر و بۆچۈنەكانى فيكىر و بۆچۈنۈكى ئۆرسەتكۈراتى - پادىكالىيە، لەبەرئەوهى پىقى لە كلتورى جەماوەر و زۇرىنەي خەلک بۇو ئەم كلتورەشى بە كلتورى مىگەل ناوزىد كردىبوو. لەم سەروبەندەدا "نىچە" پىشىبىنى ئەوهى دەكىد لە ئايندەدا سەرددەم و بۆزگارى (سۆپەرمان) بىتە

ئارا: مەبەستى ئەو لە (سوپەرمان) ئەو مروقە
بالۇ ناوازىيە بۇو كە مروقى ئەمۇر تىپەرىنىت.
ئەگەر ئەمە بۆچۈنى فەيلە سوفىكى وەكى ئەو
بىت، كەواتە ج پەيوەندىيەكى بە بزوتنەوەي
نازىزمەوهە يە كە گەممە بە ئەقلى جەماوەرى
دەكىد و لە پىنداو ئامانجە شۇقىنىيەكانى خۆيدا
مۇبىلىزەدى دەكىردى؟ دەبىت پەيوەندى ئەو بە
ئايىدىولۇزىيايەكە و چى بىت كە كارى سېرىنەوەي
تاڭە كەس و شۇردەنەوەي مىشكى مروۋ بۇو بىت؟
بەلام سەرەپاي ئەمانە چەند راستىيەك ھەيە كە
ناكىت چاپۇشى لى بىكەين، لەوانە: سالى
1934 "هتلەر" سەردانى ئەو مەلېنەندى
بەلگەنامانەي كرد كە تايىبەت بۇون بە فيكىرى
"نيچە" و بارەگاكەشى لە (قايىمار) بۇو. لەويىدا
"هتلەر" چاوى بە "ئەلىزابىسى" خوشكى
"نيچە" كەوت. وىنەيەكى بەناوبانگى ئەو
سەرداňە ھەيە كە تىايىدا "هتلەر" تەوقە لەگەل
"ئەلىزابىسى"دا دەكەات و لەبەرددەمىدا
نوشتا وەتهو، وەكى رېزىيەك بۇ "نيچە"ى براى كە
لە سەرەتتاي سالى 1900 كۆچى دواي كرد.

نیچه

بەلام داخو ئەمە بەسە بو ئەوهى بلېئىن كە "نیچە" و "هتلەر" يەك شتن؟ لە راستىدا ئامانجى ئەو سەردانەي "هتلەر" بو ئەو جىڭايە تەنها بو پۇپاگەندە بۇو، چونكە نازىزىم پىيوىستى بە گرانتى مەزىنە پۇناكىرىانى ئەلەمانيا هەبۇو (چ زىندىووه كانىيان و چ مردۇووه كانىيشيان). كەواتە مەبەست لەو سەردانە ئەو بۇو كامىراكان ويىنەيەكى "ئەدۇلۇف هتلەر" بىگرن لەو كاتەدا كە لە پەيكەرەكەي "نیچە" پادەمىنى و پاشان ئەم ويىنەيە لە پۇزىنامە كانى ئەلەمانيادا بلاوبىكەنەوەو والە خەلک بىگەيەن كە "نیچە" لە "هتلەر" پازىيە! ئەو بۇو پۇزىنامە كانى ئەلەمانيا لەو كاتەدا ويىنەكەيان بلاوكىردىوەو لە ژىير ويىنەكەشدا ئەم دىپەيان نوسىبىوو: (فوھەر لە بەردىم پەيكەرى ئەو فەيلەسۋە ئەلمانىيەدا كە بىرۇ بۇچونە كانى بۇوە زادى دوو بزاوتنى مىللى مەزن: نازىزىم لە ئەلەمانيا و فاشىزىم لە ئىتالىا!).

شاينى باسە "مۆسۈلۈنى" يەكىك بۇو لەوانەي زۆر بە فەلسەفەي "نیچە" سەرسام بۇو، زۆربەي كتىيەكانىشى خويىندىبۇوەو، بەلام پىتى

ناچیت "هتلر" "نیچه"‌ی به باشی ناسی بیت،
چونکه له سهروه ختی جه‌نگی جیهانی یه‌که مدا
کتیبه‌کانی "شوپنهاور"‌ی پی بووه نه ک
کتیبه‌کانی "نیچه"، ئەمەش راستیه‌کی حاشا
ھەنگره و میزونوسانیش دوپاتیان کردوتەوە.
له کتیبه‌که‌یدا (خەباتی من) دوور و نزیک باس
له "نیچه" ناکات، له کاتیکدا ناوی "شوپنهاور"
دینیت. له دانیشتنه تایبەتیه‌کانیدا "هتلر" به
شیوه‌یه‌کی ناپاسته و خۆ ئاماش بۆ "نیچه"
دهکات، وەکی ئەوهی دەلیت: (گەر یەھود
بیانتوانیا یە دەست بەسەر و لاتەکەماندا بگرن،
ئەوا دەستبەجى بەرھەم و نوسراوه‌کانی
شوپنهاور و نیچه و کانتیان لەناودەبرد،
ھەروه‌ها گەر بۆ بەلشەفیه‌کانیش بلویت و دوو
سەدەیەك دەستمان بەسەردا بگرن ئەوا هىچ
شتىك له كەلەپورى نەتەوهیمان نەدەمايەوه بۆ
نەوه‌کانی داھاتوومان و ھەموو مرۆقە مەزن و
بلىمەتەکانیشمان ناویان دەسپرایەوه، ياخود له
چاکترين حاڵەتدا وەکی جەردەو تاوانکار
نیشانیان دەدان!).

نیچه

لە سالى ۱۹۴۴دا نازىيەكان بە بۇنىھى تىپەربوونى سەد سال بە سەرلەدا يكبوونى "نيچە" دا ئاهەنگيان گىرپا، لە بۇنىھىدا تىورسىنى حىزب "ئەلفريد پۆزنبرگ" وتارىيکى خويىندەوەو تىايىدا وتى: (نازىزم تەواوى دنيا دەسلىكتەوە، وەك چۈن نىچە دەسەلاتەكانى رۇزگارى خۆى سېرىيەوە).

ئەلبەته "نيچە" تاكە سەركىرەتى رۇحى نازىزم نەبوو، بەلام گومان لەوەدا نىيە كە نازىيەكان گرنگى زۇريان پىيداوهەنەولىانداوه بىيو بۇچونەكانى بخەنە خزمەت ئايىدىلۋۇزىيات خۇيانەوە: بەلام داخۇ نازىيەكان بە چ شتىكى ئەمە سەرسام بۇون و بۇچى خۆشىيان دەويىست؟ ئەمە ئەو پرسىيارەيە كە ئەم كتىبە دەيکات و لەسەرى دەوەستىت. بىيگومان نائەقلانىيەتى بى ئەندازەمى فەلسەفەي "نيچە" و شىۋازى ئاگرىنى نوسىينەكانى و تورەيىيە درەوشادەكانى، شتىگەلىكىن كەسايىەتى "ھتلەر" مان بىردىخەنەوە كاتىيەك دەچوھ بەر مايكروfon و وتارىيکى ئاگرىنى

و: شوان نەحمدە

حەماست خولقىنى دەدا و گەلى ئەلەمانىيى
دەھىنایە جوش.

لىرىھوھ دەتوانىن بلىين جۆرە لىكچونىك لە
نىوان شىوازى "نىچە" و كارەكتەرى "ئەدولف
ھتلەر" داھىيە. بەلام ئەوهى پەيوەندى بە
جەوهەر و ناوهەرۆكى هەردوولايانەوه ھەيە، ئەوا
زۇر ئالۇز و دىۋارقىرە! چونكە ناكريت فەلسەفەى
گران و ئالۇزى ئەو كورتكەينەوه بۆ تەنها
ئايدى يولۇزىيەكى نازىزم يان فاشىزم. بىڭومان
لىرىھشەوه ھەلەو تىكەلكردن دروست دەبىت..
ئەلبەتە ھەندىك بىرۇبۇچۇنى ھاوبەش لە
نىوانياندا ھەيە، بەلام خالى ناكۆك و جياوازى
زۇريش لەگۈرۈدىايە.

لە شتە ھاوبەشەكانى نىوانيان: ئاقارى
دەستەبىزىرگەرايى "نىچە" و پىداڭرتتىنەتى لەسەر
مروقە ھىزدار و تەندروستتەكان و پقى
زۇريشىيەتى لە مروقە نەخوش و لاواز و
ترىنۇكەكان. وەكى ئاشكراشە نازىيەكان لاي
خۇيانەوه بپوايان بەرەگەزى ئارى ھەبوو، پىيان
وابۇو ئارى نەژادەكان لە سەر و ھەموو

نیچه

نهزاده‌کانی تره‌وهن. "نیچه" دوودل نهبوو لهوهی قوربانی به ملیونه‌ها مرؤّه برات، گه رهاتوو تهندروست و بههیز نهبن.. ئەمەش ئەو کاره بwoo کە "هتلەر" كردی!

له راستیدا ده‌كريت فيكري "نیچه" له چەند روويه‌كه‌وه ته‌فسير بکريت، بهم پيييه لىكدانه‌وهی نازيزم بۆ فەلسەفە‌کەی رهوايە، هەروهك چۆن ئەو ته‌فسيرانه‌ى تريش كە جياوازن رهوايە‌تى خۆيان هەيە. گومانى تىدا نېيە كە ئەو بپواي به ئايدياى پياوانى مەزن و پۆلى ئەوان لە مىژۇودا هەبwoo، بەلام لە بەرامبەردا به چاويىكى سوك سەيرى خەلکانى ئاسايى و جەماوهرى دەكىد و به مىگەل دەيچواندن.

ھەندىئك پييان وايه فەلسەفە‌ى "نیچه" عەشقى قاره‌مانىتى فەردى و ئىراده‌ى هېيىز بwoo، بهم پييەش پەنگە هاندەرىئك بوبىيەت بۆ سەرەلدانى ئايديولوژيای فاشيزم لە ئەوروپا، وەك دەزانرىت ئەميش لاي خۆيەوه بەر لە هەرشتنى تەكىيدى لە هېيىز و هېيىزدارى دەكرده‌وه. ئەوهتا دەنوسىت:

(پیویسته له مهترسیدا بژین و به لیواری
مهترسیدا ری بکهین).

"مۆسۇلۇنى" ئەم دەستەوازىھىي كردى
دروشمى بزوتنەوهى فاشىزم لە ئىتاليا .. وەك
دەشزانىرىت خويىندەوهى "نيچە" واي لىكىرد
دەستبەردارى ماركسىزم بىت و دەرگىرى
فەلسەفە قوربايىدان و خۇشويىستنى جەنگ و
مەرگ بىت، لە پىنما داكۆكى كردن لە نىشتمان.
بەم پىيە دەكرىت بلىيەن، فەلسەفە "نيچە"
مەشروعىيەتى دا بەۋ ئەقلىيەتە جەنگ خوازەى
تىنۇي هيىز و خويىن رشتە.. هەرچى خەلكانى
لاوازىشە ئەوا لەسەر زەۋى جىڭايىان نابىتەوه و
دەبىت لەناو بچن. ئالىرەدا نزىكا يەتىك لە نىيوان
فەلسەفە "نيچە" و ئايىدىيولۇزىياتى نازىزىمدا
دەدۇزىنەوه. هەربۆيە فەيلەسوفى ماركسى
"جۇرج لوڭاچ"، فەلسەفە ئەھۋى بە
پەروپاگەندەيەك بۇ سەرمایەدارى ئىمپريتىلى دايە
قەلەم و بەشىۋەيەكى زۇر ترسناكى شىۋازەكانى
فەلسەفە ئائەقلانى دەبىنى.

نیچه

لە بەرامبەر ئەم بۆچۈنلەدا ھەندىكى تىر دەلىن: (فاشىزم و جەنگ خواز و نازىستەكان بەشىوه يەكى ناشىرين فەلسەفەي نىچە يان لە پىيّناو خزمەتكىرىن بە پېپاگەندەي ئايىدیولۆژىيات خۆياندا بەكارهىيىناوه، لە كاتىيىكدا فەلسەفەي ئەو زۆر لە وە قولۇر و مروقانەترە) .. فيكىرى "نىچە" بەو پىيّه يەكى ئايىنده بىنەو شىۋا زىكى شاعيرانەي زۆر بەرزى ھەيە، وايىردووھ كە لەلايەن فاشىيەكانەوە بۇ مەبەستى تايىبەتى خۆيان بەكارى بھىنەن. بەلام خۆ نازىيەكان فەلسەفەي "كانت" يشيان بۇ رەوايەتى بەخشىن بە ئايىدۇلۆژىياكەيان بەكارهىيىناوه، وەك ئاشكراشە "كانت" لە سەردىمانى حوكىمانى نازىيەكاندا ستايىشى زۆر دەكرا و لە پىزى پىشەوەدا بۇو سەرەپاي ئەوهى فيكىرى "كانت" زۆر ئەقلانى بۇو، شىۋا زىكى نوسىينىشى وەكى "نىچە" ئاڭرىن و ورۇزىنەر و بروسکە ئاسا و كارىگەر نەبۇو.

لە راستىدا پارتە سىياسىيەكان ھەممىشە پىيۆسىتىيان بەوهى يە لە رۇي ئايىدۇلۆژىيە وە رۇشنىبىران رەوايەتىيان بىدەنئ، رۇشنىبىريش

چهندیک مهزن بیت حیزب ههولی زورتر دههات بو
ئهوهی بیو بوچونه کانی بخاته خزمه
به رژه و هندیه کانی خوی. که واته هیچ بیریاریک
ناتوانیت پی له خه لکانی دی بگریت تا بیرو
بوچونه کانی بو مه بهستی تایبه تی خویان به کار
نه هینن.

ئه مقسیه "نیچه" و که سانی دیکه ش
ده گریتته وه. به تایبه تئه گهر ئه و بیریاره له ژیاندا
نه ما بیت و مرد بیت. شالاوی توندی "نیچه" بو
سهر ئاکاری مه سیحی و با نگه شه کردنی بو
تیپه راندنی و گه رانه وه بو و هسه نیهت، بوونه
ما یهی نزیک کردن وه وهی له نازیزم و وا یکرد بیرو
بوچونه کانی به ئاسانی له لایه نازیسته کانه وه
به کار بھینریت و کاری پی بکهن.

ئه وهی دهستی له قول کردن وهی زیاتری
په یوه ندی نیوان "نیچه" و نازیزمدا هه بیو، ئه و
روله بیو که "ئه لیزابیسی" خوشکی لهم بواره دا
گیپرای. وه کی ئاشکرا یه "ئه لیزابیس" خوی و
میرده که شی فاشیزمیکی حه قیقی بیوون. هر بویه
له سالانی بیستی سه دهی پا بردو وه دهستی

نیچه

کرد به بلاوکردنوهی ئەو پروپاگەندەيەى دەلىت:
(فردىك نىچە فەيلەسۇنى فاشىزىمە!).

تەنانەت سلاؤى بۇ "مۆسۇلۇنى" نارد و پىيى
پاگەياند كە: (تۆ زىندۇوكەرەوەي بەھاى
ئۆرسەتۆكراتىت بە مانا نىچەوېكەى، گەر
براڭەشىم زىندوبوايىه پازى دەبۈولىت و
بۇچونەكاننى پەسەند دەكىر).

وەكى پىشتىرىش ئامازەمان پىيىدا ھەر
"ئەلىزابىس" بۇ لە مالەكەى خۆيدا پىشوازى لە
"ھتلەر" كردو گۆچانەكەى "نىچە"ى بە دىيارى
دايە، ئەو گۆچانەى خۆى پى راگىر دەكىر و لە
پىاسەى رۆژانەى ناو شاخ و داخەكانى سويسرا
و ئىتاليا و فەرنىسادا بەكاردەھىينا.

"ئەلىزابىس" نازىيەكى تەواو بۇو. بەلام ئاخو
"نىچە"ى براى كە بە مەزىتىرين بلىمەتى فەلسەفە
دەزمىردرىت لە مىزۇوى ئەلەمانىيادا، نازى بۇو؟
ئەمە مەسىھەلەيەكە جىيى گومانە، سەرەپاي بۇونى
خالى ليكچوو لە نىوانىيادا..

فيكىرى "نىچە" فيكىرىكى ناكۆك و ئىشكالىيە،
زۆر جار دەكريت ئەو شتەي دەيلىت و دەشكەشى

و: شوان نَمَحْمَدَ

لَهْ نُوسِينَهْ كَانِيدَا بَدْؤُزِينَهْ وَهْ، هَرْ ئَهْ مَهْ ش
فَهْ يَلْهَ سَوْفَى ئَهْ لَهْ مَانِي "كَارْل يَاسِبَهْ رَزْ" يَ نَاصَار
كَرْد بَهْ تَوْنَدِي دَذْ بَهْ قَوْسَتَنَهْ وَهِيَ فَيْكَرِي ئَهْ و
لَهْ لَاهِنَ نَازِيَيِهْ كَانَهْ وَهْ بَوْهَسْتِيَّتَهْ وَهْ بَلِيَّتْ: (ئَهْ مَهْ
كَارِيَّكِي مَهْ حَالَهْ وَدَذْ بَهْ حَهْ قِيقَهْ تِي فَيْكَرِي
نَيْچَهِ يَهْ).

بچه



و: شوان نَّمْحَد

سەرچاوه:

- ١- نیچه- ترجمة: جورج جحا- المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت - الطبعة الاولى، ١٩٧٣.
- ٢- گۆڤارى (أخبار الأدب)، ژماره (٤٢٣)، بهروارى (٢٠٠١).
- ٣- بیان الكتب، ژماره (٢٥٣)، بهروارى .٢٠٠٣/٣/١٠
- ٤- پۆزىنامەى (الرياض)، بهروارى .٢٠٠٠/٤/٢٢
- ٥- بیان الكتب - .٢٠٠٣/١/٣٠